

# Halasi Tükör



VI. ÉVFOLYAM 47. SZÁM

MEGJELENIK HETENTE, PÉNTEKEN - ÁRA: 17,- Ft

KISKUNHALAS, 1992. DECEMBER 4.

## RÁCZ FODOR MIHÁLY MARAD Vihar utáni csend a DÉMÁSZ-nál

Fél évvel ezelőtt megfagyott a légkör a helyi DÉMÁSZ kirendeltség vezető Rácz Fodor Mihály és beosztottjai között. A bajai igazgatóság vezetője Hiezl József igazgató úr meghallgatta mindkét felet, majd úgy döntött december 1-ig haladékat ad a halasi vezetőnek, hogy rendezze kapcsolatát munkatársaival.

Időközben a villanszerelők közül többen felkerestek és elmondták panaszukat. Úgy döntöttünk, megvárjuk december elsejét. Kedden délelőtt Heitzl József igazgató úr az RT bajai kirendeltségén tájékoztatót a fejleményekről.

**- Milyen döntés született?**  
- Rácz Fodor úr a helyén marad. Én úgy állapítottam meg, hogy sikerült habitusát oly módon rendezni, ami már nem sérti a kollektíva egyes tagjait.  
- Nem, hiszen a kalocsai főnököt nyugdíj előtt három évvel bocsátottam el. Annyi bizonyos, hogy nem csupán Rácz Fodor úrban keresendő a hiba...

**- Éspedig?**  
- A kollektíva is felelős a kialakult helyzetért. Hozzáteszem a szakembergárda nem az elsők között van az illetékességi területükön...igaz, nem is az utolsó.

**- Információim szerint Rácz Fodor urat visszaélésekkel is gyanúsították.**

- Egy komplex vizsgálat kiderítette, hogy amivel vádolták, az nem igaz, abban az ügyben szabályosan járt el.

**- Nekem viszont olyan híreim is vannak, hogy nem biztos, hogy mindenki marad, ha a jelenlegi vezetőt a helyén hagyják.**

- Erre is fel vagyunk készítelve. Viszont sajnálnám, ha a jó szakemberek is félreállnának.

**- Kaptak már tájékoztatást a döntésről?**

- Még nem. A napokban ezt is megteszem és szeretném, ha ezen az önk munkatársra is megjelenne.

**- Egészen biztos abban, hogy nem kell újabb határidőt kiütni ha újra feszültté válik a helyzet?**

- Biztos vagyok benne.  
-posztobányi-

## Miért kell az akciószázad?

Harcászati bemutatóval egybekötött tájékoztatóra invitálta a sajtó képviselőit az elmúlt héten Kiskunhalasra a Határőrség Országos Parancsnoksága. Kis Kálmán vezérőrnagy, a Parancsnokság rendészeti főigazgatója a tavaly óta a határőrség keretén belül felállított akciószázadok feladatairól, létrehozásuk szükségességéről beszélt.

Cikkünk a 2. oldalon.



"Rekettýésen" gyakorlatoztak a katonák.

### Piros pontot adott a betörő

Hétfőre virradóra betörték a Szakmaközi Klubkönyvtárba és a Petőfi Népe helyi szerkesztőségébe. A hivatlan látogatók törtek, zúztak, de kávépénzen kívül semmit nem vittek el. A nagy értékű technikai berendezések sértetlenek maradtak.

Távózásukkor egy nagy piros pontot tettek az épület falára. Ugyanígy cselekedtek néhány órával később, amikor egy lakásba törtek be, igaz, a piros pontot ott a tulaj cégtáblájára cseppentették.

A rendőrség ez ügyben hírzárlatot rendelt el. Addig is nem tehetünk mást, mint számoljuk a piros pontokat.

### Elnézést kell kérnünk! Már elnézést kérünk....

Tóth Zoltán polgármester támogatásával Németh B. László által vezetett Gazdasági Bizottság 2200 Ft/n.méter árban határozta meg a Park Áruháznál lévő kereskedelmi és vendéglátó pavilonokhoz tartozó telkek eladási árát.

Ezeknek a telkeknek a használati díja eddig 2555 Ft + Áfa, tehát 3149 Ft/n. méter volt évente. Így kevesebbet adta tulajdonba az önkormányzat a telkeket, mint amit évente a használatért kapott. A hivatkozás: támogatni kell a vállalkozókat! Ez volna a jó gazda gondossága?

Eleget teszünk továbbá Németh B. László képviselő azon kérésének, hogy a Halasi Tükörben megjelent cikkünket ért támadást a Tükörben utasítsuk vissza, vitáinkat itt, és ne az önkormányzati ülésen rendezzük.

Ezért nyilvánosan is visszautasítjuk a polgármester azon kijelentését, hogy a Vízmű Szakszervezete is föl volt háborodva az MDF Vízmű Vállalattal kapcsolatos frásán, emiatt jelzéssel is élt az újság felé. Ez egyszerűen nem igaz!

A Vízműnél sem a Szakszervezeti Bizottság, sem a tagság nem tárgyalta az MDF cikket, amely a város érdekében született.

Véleményünk szerint nem túlzott azon elvárásunk, hogy a város első embere a nyilvánosság előtt mindig igazat mondjon!

dr. Nagy Lajos, Pajor Kálmán önkormányzati képviselők

Tanúsítjuk, hogy a Vízmű Szakszervezete részéről semmiféle kifogás nem érkezett az MDF cikkel kapcsolatban, valamint azt is, hogy a polgármester úr sohasem volt Mátyás király juhásza! -a szerk.-

### Nem engednek a '48-ból

A halasi Kisgazdapárt tagsága egyöntetűen úgy határozott, hogy nemcsak szimbólikusan, hanem valóságosan is visszaköveteli egykori székházát, a 48-as közt. Úgy gondolják, hogy ezen akaratuk kinyilvánításával tartoznak az elődöknek és az igazságnak, hiszen ez mindenkor a kisgazdáké volt.

Tóth Zoltán polgármester jelkés kulcsátadása Nagy Szeder Istvánnak szép, de haszontalan gesztus, mert a mai napig nincs foganatja.

Továbbra is a Vörös Október tulajdona és félf, hogy a nagy "privatizációs lázban" lába kél a háznak. Ezt mindenféleképpen meg fogják akadályozni.

## Vádemelési javaslat a Herke ügyben

Hónapokkal ezelőtt részletesen írtunk arról az esetről, amikor Herke János tázlári lakos, valamint utasa Katona Heléna szabálytalanul közlekedett kismotorral az 53-as úton, s az intézkedő rendőrök - a szemtanúk állítása szerint - súlyosan bántalmazták Herke Jánost.

A hosszan tartó és minden részletre kiterjedő nyomozás, valamint a szemtanúk és az orvosi látlelet azt látszik igazolni, hogy a rendőrök valóban bántalmazták a sértettet.

Ezért a szegedi nyomozó hatóság az ügyet lezárta és vádemelési javaslattal megküldte azt a Városi Ügyészségnek.

Riportunk megjelenésekor óriási vihart kavart az ügy és a közvélemény felháborodással fogadta az esetet. Éppen ezért továbbra is figyelemmel kísérjük a történéseket.

## Új vezetőséget választottak a kisgazdák

Tisztújító taggyűlésre került sor a közelmúltban a halasi kisgazdák körében. Mint ismeretes, Nagy Péter lemondott elnöki tisztéről, és a pártból is kilépett. A helyi kisgazdák Csatári Józsefet választották elnökké. Alelnök lett Kiss István és Sándor Dezső, titkár pedig Bíró Imre. A 8-as számú választókerület titkárává Szőke Lászlót választották meg. Ebből az alkalomból kértünk rövid interjút Csatári Józseftől, aki egyben a megyei alelnök, és részt vett a kisgazdák nagy-

választmányi ülésén.  
- Hosszú menetelésnek értünk a végére ezzel a nagyválasztmányi üléssel, amit az összetartozás kifejezése, a békeség és az erő jellemzett. Mint ismeretes, csatlakozott hozzánk a Szabadság Párt, s a nemzeti kisgazdák egy része. Megszületett a várva várt egység, és visszatértek eltévelyedett tagjaink. Jobb oldali centrista pártként az eredeti kisgazda program megvalósításáért dolgozunk - mondta az elnök.

## Jim Sanders gyógyító szolgálata



Jim Sanders kézzrátéttel gyógyítja a tömeget.

Hónapok óta terjed a híre, útját amerre csak jár, halás szívű gyógyult, illetve gyógyulófélben lévő emberek, vagy munkáját szemfényvesztésnek, kuruzslásnak megbélyegző vallási felekezetek jelzik.

1992. november 29-én délután három órákor az ÁMK Sportcsarnokában szolgáló Jim Sanders, mintegy ezer emberek hirdette az evangéliumot.

"Nem az a fontos, hogy hívó, vagy hitetlen vagy, hanem az, hogy higgy a gyógyulásodban..." - magyarázta a vele szemben tömött sorokban álló, itt-ott tolokocsiban ülő, vagy botra támaszkodó embereknek, majd Isten üzenetének tolmácsolása után a felsorakozó emberekhez lépett, s egyenként - apró imával - megáldotta őket.

Különös ereje folytán, keze érintése hatására bábu módjára dől el majd minden ember... Ki hamarabb, ki rövidebb ideig érezte a lebegő - hullámzó semmiben testének apróbb, erősebb jelzéseit, a gyötrő fájdalmat, amely néhány nap múlva megszűnik, majd javuló állapot következik be - vallották a hívők...

Részletes beszámolókat a következő számban olvashatják.

Gáspár Monika

## Miért kell az akciószázad?

Folytatás az 1. oldalról.  
Mint elmondta, az Európában kialakult új helyzet megváltoztatta a határrendészeti, határőrizeti feladatokat. Kiemelt szerepe lesz a jövőben az egyre erősödő migráció kezelésének, a szervezett bűnözés (ember-, kábítószer-, lopott gépkocsik csempészete) elleni harcnak, s a környező országokban esetlegesen kialakuló válsághelyzetek nyomán létrejövő határ- és határrendszertések elhárításának. Az akciószázadok éppen azért szerveződtek, hogy kisebb veszélyhelyzetek esetén ne a reguláris erők, a hadsereg vonuljon fel a határ mentén - ezzel esetleg tovább élezve a feszültséget. A sikeres munka érdekében a határőrségnél eddig nem alkalmazott technikával - korszerű nehézfegyverzet, páncélos járművek, páncéltörők - szerelték fel ezeket az egységeket. Az állomány békében a határőrségek felfogásában segít, rendkívüli esetben - például regionális háborúk esetén - az esetlegesen, vagy szándékosan átveddő fegyveres csoportok elfogása, megsemmisítése a feladata, agressziós támadás alkalmával pedig a reguláris egységekkel

együtt annak elhárítása érdekében lép fel. A vezérőrnagy úr külön kiemelte, ez a szervezeti változás nem jelenti azt, hogy ezentűl két hadsereg lenne jelen az országban. Szintén fontosnak tartotta elmondani, hogy bár az akciószázadok a belügyminisztérium kötelekéhez tartoznak, alkotmányos garancia van arra, hogy a belső rend védelmére csak külső ellenség ellen alkalmazhatók. Ez alól egyetlen kivétel, ha az országgyűlés elrendeli a rendkívüli állapotot.

A tájékoztató után a város határában lévő gyakorló területen - közismert nevén "Rekettyésen" - az újságírók saját szemükkel is meggyőződhetek az egységek felkészültségéről. A katonák szervezetten, pontosan hajtották végre az imitált elhárító- és védőfeladatokat Csupin Ottó őrnagy vezetése alatt. Ámde bármint megtudhattuk jól karbantartottak - a húsz éves technika avultsága, elhasználtsága érezhető volt. Ez a helyzet csak akkor változik meg, ha az országgyűlés a korszerűsítéshez szükséges keretet biztosítja a költségvetésből.

Czégény József

## INTERB B GOLD

**Karácsonyi meglepetés!**  
9 karátos arany, és aranyozott ezüst ékszerekre  
**20% árengedményt adunk.**  
Ürítési vásárlással várjuk kedves vásárlóinkat 14 és 18 karátos arany és ezüst ékszerekkel

Kiskunhalason, a Kiskun Áruház emeletén.

## GYÖNGYI ÉS TÁRSA

**Ingatlanforgalmazó BT.**  
**AJÁNLATA:**

Kiskunhalason a Kertvárosban kedvező helyen közművesített építési telkek!  
700-900 m<sup>2</sup> teleknagysággal helytől és területtől függően 450-550 Ft/m<sup>2</sup> árral.

Érdeklődni: Gyöngyi és Társa BT.  
Kiskunhalas, Garbai S. u. 6. sz. Tel.: 21-833

## Gépkocsik és YAMAHA motorok vásárlói Klub rendszerben, kamatmentes részletfizetésre.

### Kínálatunkból:

OPEL ASTRA 1,7 D	21.311 Ft/hó
SUZUKI SWIFT 1,0	15.147 Ft/hó
MITSUBISHI COLT	17.936 Ft/hó
RENAULT 19 1,4	22.642 Ft/hó

### ÜGYFÉLFOGADÁS KISKUNHALASON!

Kőrösi Anett, Kossuth u. 21. (Boroka Klub)  
Kedd: 9-12 óra, csütörtök: 14-17 óra.

### PROMO-INDRA CONSORCIO

Kecskemét, Baththyány u. 25.  
Tel.: 76/325-857, 328-829

## Regina Virág

### KARÁCSONYI AJÁNLATA

Díszítse lakását, ünnepi asztalát hangulatos, ízletesen elkészített karácsonyi asztaldíszszel, adventi koszorúval, vagy előre megrendelt virágkompozícióval.

Minden igényt kielégítően a minőségért és színvonalért garanciát vállalunk!

**RENDELJEN és az ÁRAT ÖN MONDJA MEG!**



Egyéb szolgáltatásaink egész évben:  
koszorúk - sírcsokrok,  
esküvőre menyasszonyi csokrok,  
autódíszek, dekorációk,  
alkalmi csokrok.

Mindenkit szeretettel várunk!

**Boldog, Békés Ünnepeket Kívánunk!**

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-18.30 óráig,  
szombaton 7.30-16 óráig, vasárnap és ünnepnap 8-12 óráig.

Kiskunhalas, Beresenyi u. 1. (Gomba Grill mellett)

A RENAULT márkaképviseletét Bács-Kiskun megyében és Kecskeméten a Korona Kft. látja el. Az autószalont tavaly májusban nyitották az Alföld áruház mellett. Ez nagyon jó választásnak bizonyult. A város legforgalmasabb pontja azóta még lüktetőbb, még színesebb életet él, mert a RENAULT állandó akcióival mágnesként vonzza ide az embereket.

## SZÁZEZER FORINT-TRABANTÉRT

Manapság a kétütemű-becserélési akció a legnépszerűbb.

-Korra, és műszaki állapotra való tekintet nélkül százezer forintért számítjuk be új Renault vásárlásakor a régi Trabantot, Wartburgot, vagy Barkast - magyarázza Katona György a Korona Kft. ügyvezető igazgatója.

Az érdeklődés óriási. Értelmezhető: itt több mint 10 százalékos kedvezménnyel lehet megvenni az új autót, ráadásul megoldható a részletfizetés is. A feltétel csupán az, hogy a forgalmi a vevő nevére szóljon és legalább addig legyen érvényes, amíg az új autót át nem veszik - utána ugyanis a matuzsálemek a bontóba kerülnek.

Az év slágere:

## RENAULT 19

A személyautók népszerűségi listáját a RENAULT

## Renault — bemutatkozik a Safrane

19-es vezet. Nem véletlenül. Kategóriájában valóban ez az egyik legkényelmesebb, legnagyobb csomagterfű, leggazdaságosabb.

Nemrég alkalmunk nyílt próbautat tenni a 19-es benzines és dízelmotoros modelljével.

Aki szereti a csendes, a legkisebb gázadásra is érzékenyen reagáló kocsit, amin ráadásul szívesen megpihen a tekintet is, jól választ, ha az 1400 köbcen-tis motorral felszerelt katalizátoros modellt vásárolja meg. A 80 lóerős Energy-motor 5 sebességű, váltója olyan puha, mint a vaj. A gyári adatok szerint 90-nél 5,4; 120-nál 6,8; városi forgalomban pedig 8,3 liter ólommentes üzemanyagot fogyaszt. A hátsó ülés természetesen előre dönthető, így a csomagter akár 865 literesre növelhető, ám a 4 ajtós változatnál alapesetben is 463 liter. Ebben a kategóriában ez egészen fantasztikus - nem hiába nevezik igazi családi autónak. Az ára most 1.290.400 forint.

A dízelmotoros változat 1.359.800 forintba kerül. Az 1900 köbcen-tis erőforrást kifejezetten a 19-eshez konstruálták. Igazából csak alapjáraton hallatszik a jellegzetes dízel-kopogás - az is inkább kívül, mint bent,

mert amikor indulásra kerül a sor, a kocsi épp olyan fürge, mintha nem is dízel lenne. Akinek sokat kell utaznia, az tudja értékelni, hogy egyetlen tank üzemanyaggal 1000 kilométert is megtehet, 90-nél mindössze 4,6 liter az autó fogyasztása. A mi adataink szerint nyári időszakban 6, télen pedig 7 liter átlagfogyasztással lehet számolni. Ma már a dízel 19-est is katalizátorral szállítják - belső tere egyébként teljesen megegyezik a benzines változattal.

A legjobb árubeszerző:

## RENAULT-EXPRESS

Nyilván nem véletlen, hogy azok a professzionális felhasználók, ahol létkérdés a száz százalékos üzembiztonsággal párosuló takarékos üzem mód, az árubeszerzői, szervizelői és más hasonló feladataik ellátására a legoptimálisabb megoldásnak az Express tartják. A gáz- és áramszol-

gáltató cégek mellett nagyon sok magánvállalkozó is erre a típusra állt rá, s ez nem véletlen. Az igazi profik értékelik az 1,9 literes dieselmotor elnyúlhatóságát, a személyautó kényelmességű áruszállító furgon sokoldalúságát.

## TRAFIC- mindent elvisz

Amióta nemcsak egyetlen típusnak kedveznek a vámszabályok, hanem mindegyikre vonatkozik a kedvezmény, a Trafic is felkerült a népszerűségi listára. Megérdemelten, hiszen nagyon erős, nagyon gazdaságos áruszállító, emellett igazán olcsó: nettó ára: 1.377.000 forinttól kezdődik.

## Épül a szerviz

A megye útján futó több ezer Renault szervizelésére hamarosan elkészül a kecskeméti Shell kút mögött az igazi francia eleganciájú 10-12 autót fogadni képes

új létesítmény, ahol Korsós József vezetésével dolgozik majd a gyár által kiképzett mestergárda. Új szolgáltatásként karosszéria javítást és fényezést is vállalnak, a korszerű autószerelő pedig mindenkit vár, aki a Shell-nél tankol.

### Finanszírozás:

## MINDEN LEHETSÉGES

A Konzumbank igazi partnere a Renault-nak. A Korona Kft. nagyon sok üzlete rajtuk keresztül bonyolódott. Lehet részletre, és lehet készpénzben vásárolni. Több lízing akció is fut. Mindenki biztos lehet abban, hogy valamilyen megoldást találnak a számára - akár személyre szabottan is -, ha a Koronánál vásárolt Renault autót.

## Az új zászlóshajó: RENAULT SAFRANE

A legeslegújabb Renault-modell a flotta zászlóshajója: a Safrane. A tervezők olyan járművet alkottak, amely minden elvárásnak megfelel. Az alkalmazott technikai megoldások sok tekintetben már a következő évszázadot vetítik elénk. A gyönyörű forma egy tö-

kéletesen berendezett, fantasztikus képességekkel rendelkező autót sejtet - ennek a bemutatóját rendezzi meg a Renault Bács-Kiskun megyei képviselete, a Korona Kft. a Konzumbank RT-vel és a Sóstói Csárdával 1992. december 11-én, 10-15 óráig Kiskunhalason, a csárda területén.

### Karácsonyra:

## MEGLEPETÉS

A RENAULT természetesen 1992. karácsonyára is kirukkol új akcióval.

-Az Alföld Áruházal és a Konzumbankkal tervezünk egy nagyszabású többhetes rendezvényt. Hogy pontosan mi is lesz, az egyelőre maradjon titok. Annnyit azonban elárulhatok, hogy most is érdemes lesz benézni hozzánk - mondta - sokat sejtetően - búcsúzóul Katona György.

Jöjjenek hát és ismerkedjenek meg a RENAULT-val. A szalont az Alföld Áruház mellett a város legforgalmasabb pontján találják. Ez a Renault helye.

Jövő pénteken Bács-Kiskun megyében először Kiskunhalason mutatkozik be a Renault Safrane - és persze a többi Renault - modell. A Sóstói Csárdához mindenkit vár a Korona Kft. és a Konzumbank Rt. (BésB STÚDIÓ).

RENAULT Korona Kft.  
Kecskemét,  
Május 1. tér 6.  
Tel.: 76/346-939



RENAULT

## Háztartási-gép SZERVIZ!

Megnyílt háztartásigép-javító műhelyünk. Garanciális és garancián túli háztartásigépek, valamint híradástechnikai készülékek javítása.

### Hibabejelentő helyeink:

Kiskunhalas, Kuruc v. tere 26., Szántó K. u. 30.  
Telefon: 21-816.  
**Rövid határidő! Alacsony árak!**  
Hibabejelentés: munkanapokon 8-17,30 óráig, hétvégén ügyelet (hűtőgépek, fagyasztoók).

Várjuk kedves ügyfeleinket!

## A Kiskunhalasi Állami Gazdaság 1992. december hónapban

### NYÍLT ÁRVERÉSEKET

rendez az eladott ingatlanain található tárgyi- és fogyóeszközök értékesítésére.

A részletes hirdetmények a gazdaság üzemi hirdetőtábláin (Központ, Borászati Főigazgat., Kereskedelmi Főigazgat.) kerülnek közzétételre.

# Isztambuli Diszkosz buli

Sz.-né Klári és még néhány halasi személy szemé felcsilant, amikor a Diszkosz utazási iroda hirdetését meglátták. Isztambulba hívták a bevásárolni vágyókat, és előre deklaráltak az utazás kényelmét emígyen: légkondicionált autóbussz, útközben videóvetítés, büfé, stb. Az ár fix volt és elfogadható. Klárka a többire így emlékezik vissza:

-Kecskemétre indultunk, majd Csongrád, Sentes, Szeged és Rószke következett. Mindez fapados Ikarusszal, de megnyugtattak bennünket, hogy a határon túl a kényelmes török autóbussz vár bennünket.

### -És? Úgy volt?

-Igen, igaz, addigra már mindenkinek a hőcípője teli volt az utazással, de legalább átszállhattunk erről a rémbuszról. Az idegenvezető első bejelentése az volt, hogy tegyen félre mindenki 27 márkát, mert ajándékot kell adni a jugó városoknak.

### -Ez kötelező?

-Állítólag igen, mert amikor visszafelé jöttünk, akkor akár be is kamionozhatnak bennünket.

-Mit jelent ez a bekamionozás?

-Átpakolják a csomagjainkat egy kamionba. Lepecsétezik és csak a magyar határon kapjuk vissza. Ez - az idegenvezető Szilvia szerint azért nem jó, mert már több alkalommal előfordult, hogy kirabolták az ilyen kamiont...

-Mindenkil szó nélkül odaadta a valutát?

-Nem volt mit tenni. Azt azonban megígérték, ha kevesebbet kell fizetni, akkor a többit visszaadják.

### -Hány márká jött így össze közadakozásból?

-Kilencszáz körül. Ezt közvetlen azután, hogy átléptük a határt, át kellett adni Szilviának.

### -Majd megérkeztek Isztambulba...

-Fél nappal később, mint ahogy azt ígérték. A két török sofőr nem hajtotta agyon magát. Volt úgy, hogy míg ők ebédeltek, mi két órán keresztül a buszban ültünk. Eltelt a három nap, indultunk vissza. A nagy sietségben kimaradt a Rodostói program, ami ugyan nem kis pénz, ha a buszköltséget és a belépők árát nézzük.

### -Az elmaradt programot nem kifogásolták?

-Dehogynem. Én vertem a balhét, de a kedves idegenvezetőnk csak annyit mondott: örüljünk, hogy busz van a seggünk alatt.

### -Mi lett az összedobott pénzzel?

-A jugó határon simán átmentünk. Közben a török sofőrök a busz személyzetével és az idegenvezetővel együtt végigseftették a közbülső országokat. Amikor visszaérkeztünk Szilvia csak annyit mondott, hogy éppen elég volt a pénz a jugó városokra, nem maradt egy fia pfenning sem.

### -Van ennek az utazásiródnak egy főnöke is...

-Felívtam és semmit nem tudott a plusz pénzektől, tehát az nem volt más, mint az idegenvezető magánakciója. Eltett csaknem ötvvenezer forint körüli összeget. Ez nem is rossz, ha azt veszem, hogy havonta kétszer megjárják ezt az utat. Vajon az adóhatóság tud az ilyen bulikról?

-péel-

# Vágták a fát hűvös halomba

Félre ne értse senki, hiszen nem panaszkodom, de lassan a mentők, tűzoltók, rendőrség után a Halasi Tükör is az azonnal riaszthatók táborához csatlakozik és ez így van rendjén. Hívjanak bennünket azonnal, ha valahol rendelkezést, visszasságot, netán botrányt szimatolnak. Persze ez érvényes arra is ha valamit, esetleg valakit meg kell dicsérni a nyilvánosság előtt.

Néhány nappal ezelőtt éppen fakivágáshoz szólított a kedves olvasó. Hétköznapi dolog, mert mostanában minden különösebb indok nélkül pusztítják környezetünket. Azt már meg sem emlitem, milyen módon. Azaz mégis...

A régi KUNÉP telep mellett alapos fakitermelés kezdődött. Az összeszokott fadöntőgető társulat ilyenkor nekiesik a hatalmas megtermett fáknak és nemigen nézi milyen károkat okoz vele. Egy a lényeg, a megrendelő óhaja minél előbb teljesüljön.

A képen látható károk a következők: egy ereje teljében lévő díófa, a szomszédos telek kerítése, drótfonata és néhány szőlőtörke, amit majd pótolnia kell a tulajdonosnak.

A fakitermelő etnikum arra hivatkozott, hogy nem tudja másképpen megoldani a döntést, hiszen a megrendelő ehhez nem biztosított emelőeszközöket. A tulajdonosokat ez nem



A döntés ilyen kifogásolható módon sikerült.

érdekelte, hiszen a kár tetemes. Elrohantak hát a hivatalba, ahol végre megnyugtatták őket, szabályos engedélyeztetés a fáirtás, tehát nincs okuk panaszra.

A helyszínen kissé felforrósodott a levegő a négy marcona kérgeskező favágó és a kerttulajdonos családja között. Már-már ott tartottak, hogy egymást és egy mást ebben a szomorúan szeles, hűvös időben melegebb éghajlatra küldték. Szerencsére a tulaj higgadt le először és megnyugtatta a kérgeskezőket, hogy talán nem is ők a hibásak, hanem a megrendelő, mert az nem biztosított a derék favágóknak megfelelő emelőeszközöket.

Ebben maradtak. Az erövi-

szonyok különben sem dőlhetnek volna a tulajdonosok javára, hiszen favágóink már túl voltak az első reggeli pálnakaszemlén, tehát erősebbek voltak, mint amennyinek látszottak. Nem maradt más hátra, mint a bírósági kártérítés, amihez viszont annyi idő kell mostanság, hogy a díófa addigra kiszárad.

A jeles favágók készségének mutatkoztak az alkura. Például előre kifizették volna a jövő évi díótermést, csak éppen nem tudták mekkora lesz az. Félórányi kétoldalú fenyegetés után megindult a fakitermelés az előbbihez hasonló módon. A pofon elmaradt. Ez alkalommal nem rajtam múlt...

László István

## TÁRGYALÓ TEREMBŐL

# Asszonyverőket ítélték el

"Rossz szomszédok török atoki!" -mondja egy magyar közmondás. Hogy ez mennyire igaz, azt tanúsítja az a bírósági tárgyalás is, melyen dr.ISA-SZEGI ISTVÁN bíró hozott ítéletet egy az ügyészi vád szerint:

-KÜLÖNÖS KEGYETLEN-SÉGGE ELKÖVETETT SÜLYOS TESTI SÉRTÉS BÜNTETTE ügyében.

A vádlottak, két atyafi, Figura Miklós és Figura Benedek Kömpöc környéki tanyán él, állattartással is foglalkozó rokonok, unokaöccs és nagybátyja. Figura Miklós I. rendű vádlottként, Figura Benedek, a nagybácsi II. rendű tártettesként álltak a tettelek felett ítélező bíróság előtt. Egy fiatal, jó erőben lévő és egy jó koros napszitta mezei ember. A sértettek sem mai emberek, COMBOS RUDOLFNÉ az egyik sértett 68 éves, LANTOS MIHÁLYNÉ a másik szenvedő alanya 71. évét éli. Mindketten kömpöciek, tanyán él, gazdálkodást folytató polgárok, "tanyaszomszédok" a tőlük mintegy 3 km-re lakó Figurákkal. Azt azonban hozzá kell fűznom, ez a tárgyalás anyagában is szerepel, hogy a két sértetlen kívül, Combosné férjét, aki a nagy háború doni áldozataként rokkant is, valamint Lantos Mihályt, a színe tetetetlen öregembert is bántalmazta a két Figura vádlott.

Az első tárgyalásukon nem születtek ítélet. A november 19-én megtartott második tárgyalá-

son igazságügyi orvosszakértő mondott szakvéleményt a sértettek ért sebek, csonttörések keletkezésének lehetőségeiről, véleményével igazolva, hogy a vádlottak állításával szemben, a súlyos sérülések külső erőszak által következhetnek be. A vádlottak ugyanis váltig állították, hogy ők egy ujjal sem nyúltak a sértettekhez és azok sérüléseiket elesés, leesés, elbotlás következtében, a hepehupás földön szenvedték el.

Az igazságügyi szakértő véleménye mindenben a Combosné-Lantosné által elfogadhatóan elmondottakat támasztotta alá, megdöntve a vádlottak által koholt indokokat.

Nem kívánom a támadásos asszonyverés részleteit taglalni, de egy olyan dulakodás, amelyben a sértettek a bordái a farcsigolyacsontja, a szeméremcsontja török el, nem nevezhető "szomszédi szöváltásnak"! (Mint a folyosón folytatott beszélgetésből kihallatszott!)

Az ítélethozatalnál az összes figyelembe vehető és az enyhítést befolyásoló körülményt mérlegre tette az ítélező bíró.

Figura Miklós I. rendű vádlottat 10 hónap börtönműre ítélte, de annak végrehajtását 3 év próbaidőre felfüggesztette. Ehhez természetesen a pénzbeli kötelezettségek is hozzátartoznak.

Figura Benedek (Figura Miklós nagybátyja) büntetlen előéletű, II. rendű vádlott, tártettesi minőségében kapta a bírói ítélet szerinti két évi próbára bocsátást.

Az ítélet indoklásában dr.Isaszegi István bíró, a szigorú ügyészi minősítést a **különös kegyetlenséggel elkövetett** büntető meghatározást nem találta megvalósultnak és így a vád súlyos testi sértésre vonatkozó törvénykönyvi paragrafusokat alkalmazhatta. Az I. rendű vádlott esetében megállapította, hogy ingerlékeny, hirtelen haragra hajlamos, alig fékezhető magatartású személy, de családfenntartó, gyermekeiről kell gondoskodnia, felesége jelenleg is gyermeket vár. Úgy érezte, hogy jobban bünteti azzal mindkét vádlottat, ha felfüggesztett büntetést száj rájuk, hiszen így Figura Miklós felett 3 évig lóg Darmakles kardja, míg Figura Benedeknek 2 évig kell óvakodnia minden elítélendő cselekedettől, hiszen a legkisebb kilengéstük, mely bíróság elé kerül, a korábbi felfüggesztett büntetéseiket is folyamatba veszi.

A sértettek által eladottak, miszerint Figuráktól retteg a környék, a bíróság szerint túlzásnak mondható, s szerinte inkább az a megállapítás a helytálló, hogy "tartanak" tőlük a szomszédok.

A védelem 3 napos gondolkodási időt kért...

De mi is történt tulajdonképpen!? 1991. november 23-án érte "inzultus" Combos Rudolfné a saját tanyáján.

Talán beváltak a bírói feltételezés a felfüggesztést illetően, a visszatartó erő jobbító hatásaként. Harmos Jenő

## Műsor az időseknek

Minden évben vissza-visszatérő szép feladat, hogy az Állami Zeneiskola növendékei, eleget téve az óregek meghívásának, zenei műsorral kedveskednek az otthon lakóinak.

Ez év november 5-én, mintegy 35 fős vidám zenész, zene-szervezőkkel lépte meg az otthon lakóit, s teremtettek derűs, sokáig emlékeztető órákat e kis külön világ hálás közönségének. Megszólaltatták Beethoven, Mozartot, Szőnyit és Morleyt, énekeltek népszerű dallamokat, népdalcsoport, majd Vintz, Hollós, Clark szerzeményeiből játszottak szép sikerrel. A zongorakíséretet Békefi Józsefné és Várnai Jánosné tanár adta.

Sok-sok örömkönnny hullott, s néha egy-egy bátorralan hang a zenéssel együtt dúdolgatta az ismerősnek tűnő dallamokat. Köszönet a műsorért, minden fáradozásért, melyet az idősek hónapjának egyik délutánján önfeláldozó, szívvel fakadó tisztelettel és szeretettel rendeztek a zeneiskolások és tanáraik.

Harmos Jenő

## Többször teje a magyar turista

Az utóbbi időben egyre népszerűbbek a Romániába induló buszjáratok. Boldog-boldogtalan szervez, utaslistával rohangál, mert ez egy össznépmeneti biznisz. Kevés a behozott árú, amit a vásártéren közszemlére tesznek szomszédaink. Egyre többen vannak helyiek is, akik alkalmi árusként árulják kintről hozott portékáikat.

Aki élelmes - meg szemfüles -tiszteletes anyagi haszonra tesz szert. És ez tiszta pénz. Nem kell adózni utána. Az árúk egy része a helyi butikokban is megtalálható, persze sokkal magasabb áron, mint ahogy azt a városzélén kínálják.

A határon egyébként azt hoz át mindenki, amit akar. Ennek jól kidolgozott, egyezményes tarifája van. A román városok nemigen kukacoskodnak, fel sem mennek a buszra, hiszen fél sem tudnának menni az árú mennyisége miatt. Egy személy - nevezik idegenvezetőnek - összeszedi a magyar utasoktól a fejkvótát, rendszerint 200, jobb esetben 150, rosszabb napokon háromszáz forintot. Ennyi pénzrel akár egy áruházat is át lehet

cipelni a határon. A városok autóbusszonként 8-10 ezer forint csúszópénzt kapnak. Volt olyan halasi világgutató, aki 15 (!) borkabátot hozott át eladásra.

(Ez nem is lenne olyan nagy baj, hiszen az átkosban is voltak olyanok, akik 15 irhabundát hoztak át anélkül, hogy bárki is számonkérte volna tőlük a darabszámot.)

Egyet nem értek. Vajon ez az irdatlan mennyiség miképpen csúszik át a magyar oldalra? Mert arról már nincsenek információink.

Most meg itt ez a csúnya román rendelet, benzinpénzt szednek a határon. Ejnye-bejnye. Vége a nagy benzin átszállításoknak, pedig több százan ebből gazdagodtak meg. Adómentesen. Ahogy a magyarokat ismerem, nem kell ide két hét és a jól begyakorolt csúszópénz megteszi gyógyító hatását azokra a központi rendelkezésekre, amelyeket odaát kitaláltak. Nos, ezért van az, hogy a magyar kormány nem tesz különösebb intézkedéseket. Az istenadta nép mindenre talál megoldást.

-nyll-

# A rácson túli világ nem is olyan szép

Hol van már a régi recept? Pedig milyen egyszerű volt. Kijött a honpolgár a sittről és rögtön kettős-REF és pártfogói-felügyelet alá helyezték, kötelezték a melóra, ha kellett szállást is kerestek neki. És most mi van? A rácson világ-ból szabadultak, amikor ki-lépnek a nagybetűs életbe, azt sem tudják merre induljanak el. Csoda hát, ha néhányuknak nosztalgiaja támad?

A huszonnyolc esztendő K.Jánost a Kiskunhalas-Solt-vadkert közötti útszakaszon vettem fel stopposként. Már két órája állt szélben, esőben.

- Betülhetek? Sajnos teljesen eláztam - mondta köszönés helyett és várakozóan nézett rám.

- Ugorj be, majd jól befűtök. Mi a csodát keresel itt az országút szélén ebben a szörnyű időben?

- Most szabadultam...

- Mi lesz? Kiteszel rögtön?

- Na, ez elég hülye válasz volt... Mennyit tültél?

- Most két évet. Csontig lehűztam. Ha összesen érdekel, akkor több mint nyolc évet tültem.

esőnek számítottam és megvonták a kedvezményeket.

## Megbízás a sittről

- Aztán újra eljött a szabadulás órája...

- REF-es lettem, nem látogathattam egy ideig a szórakozóhelyeket, hetente ellenőriztek a munkahelyemen. Csak hát a cellatársak kemény fiúk voltak, teli jó ötlettel és már úgy indultam a nagybetűs életbe, hogy megbízásom volt egy balhé előkészítésére.

- Tehát a terv a sitten készült...

- Úgy bizony, nekem csak fel kellett térképeznem a területet.

A havernak még negyvennyolc napja volt hátra. Ahogy kijött, másnap betörtünk a jelzett lakásba. Csaknem százezret árultunk a lopott holmiból. Elfeleztük testvériesen. Két hónapig nem is nagyon volt anyagi gondom, de megcsapott a pénz szele és máris új lehetőségek után néztünk.

- Itt nem buktatok meg?

- Három hónap eltelte után ki a fene gondolt arra, hogy egy aranynyakláncot felismernek? Nem kaptak el rögtön, de tudtam, hogy köröznék. Tél volt. Vasúttállomáson aludtam, meg lépcsőházakban. A haver meglepett mellőlem. Mint egy kivert kutya, olyan voltam és felsőhajtottam, amikor igazolatott a rendőr. Még soha nem örültem ennyire a börtönnel...

- Hány balhét vitél el?

- Nyolcat. Három évet kaptam érte. A sitten számadást végeztem és rájöttem, nincs értelme tovább az életnek, hiszen hiába kezdeném újra, semmim sincs és senkim sincs, újra meg újra a büncselekményekből kell megélnem.

- Mi lett a vége a számvetésnek?

- Kétszeri öngyilkossági kísérlet. Egyik sem sikerült. Mindig rám találtak. Rájöttem, élni is nehéz, de meghalni még nehezebb.

- És megnyugodtál?

- Azt hiszem igen. Szakmát is tanultam... Komolyan mondom volt olyan, hogy azt kértem az eladómtól, ne keljen vissza-mennem, maradjak itt a rácson mögött, mert nekem itt a helyem. Én erre születtem, lehet, hogy én vagyok a hivatásos rab.

- Ez egy nagy hülyeség, nem gondoltod?

- Biztos, de értsd meg, nincs visszaút, mert a béka segge alatt vagyok pár száz méterrel.

- Talán egyszer ki kellett volna próbálnod, hátha meg tudsz állni a lejton...

## Éttermi maradékon

- Volt rá példa. Rend-szerváltás. Amnesztia, nagy

öröm, majd rettenetes csalódás, hogy a világ olyan maradt, amilyen. Alkalmi munkából éltem. Két hónapot spóroltam, mire vettem magamnak valami elfogadható göncöt. Addig éttermi maradékot zabáltam és egy öreglánynál húzódtam meg, aki a szállásért cserébe azt kérte, hogy hetente egyszer megfiatalítsam. Néha elhánytam magam, olyan undor fogott el...

- Meddig bírtad balhé nélkül?

- Négy hónapot. Ismét jelentkeztem a régi cimborák. Az első szóra mentem. Talán már vártam is őket. Valami megfoghatatlan nosztalgia érzetem a börtön után, csak magam gyáva voltam bármit is elkövetni.

- Miben utaztok?

- Gépkocsiban... meg azokat is törtük fel. Na, aztán ennek a tétele most lejárt.

- Hová igyekszel?

- Szegedre.

- Rokonhoz? Baráthoz?

- A rokonságban nem kívánatos személy vagyok. Baráthoz. Mondjuk azt.

- Börtönbarátság?

- Úgy van. De nem nagy ász. Apró balhén csúszott el. Olyan nért naponta száz embert lehetne csukni, csak hát egyiket észreveszik, a másikat nem. Szóval összehaverkodunk és megsajnál. Az apám lehetne...

- Miben állapotodotok meg?

- A feleségének van egy jól menő üzlete. Találnak nekem megfelelő munkát. Van egy sufnijük, ahol lakhatok.

- Na, ez egyre izgalmasabb...

- Aha. És tényleg jó fej, hiszik neki. Gyerektük nincs, talán új családra találok.

- És ezzel vége a balhének?

- Nekem nincs nagy igényem, egy pici szoba kell, meg egy tál meleg étel naponta. Ez a nyolc év nagyon meghatározza a további életemet. Az biztos, hogy más-képpen fogom látni a világot így, hogy tudom, valahová tartozom.

- Volt már komolyabb hölgykapcsolatod?

- Még kamaszkoromban. Majd később olyan alkalmi, meg az a vénasszony...

- Gondolsz a családi életre?

- Mostanában igen. Lehet, hogy rövid időn belül minden megváltozik. Attól függ, miképpen alakul az életem az elkövetkezendő időkben...

- Kíváncsi lennék rá. Felkérlek?

- Oké, add meg a címedet. Mivel én ezt nem tehetem meg, hiszen nekem nincs állandó lakásom.

- Egyelőre...

- Igen, egyelőre. És ezt most tényleg nem szeretném előre elkiabálni...

Posztobányi László

# A halasi lovas sport atyja

Hirling József nyugállományú ezredes a Lovasiskola volt parancsnoka, a lovas sportban elért sikerekkel világszerte híressé tette Kiskunhalast.

- Mikor született meg az elhatározása, hogy ennek a szép sportnak szenteli életét?

- Már fiatal koromban vonzott a lovaglás, a régi huszárok romantikus életét jutatta eszembe. Ez segített az elhatározásomban, hogy a lovas sport területén dolgozzak. 1954-ben helyeztek a kiskunhalasi Lovasiskolába, amely a Határőrség keretében működött.

- Akkor mi volt a fő feladatuk?

- Az iskola a lovasok és a szolgálati lovak kiképzését szolgálta. Szerény keretek között, de már akkor is folyt sporttevékenység. A második világháború előtt a Csédes lovas- és lóképző bázisa volt, de díjugrattással is foglalkoztak, majd a háború után a Rendőrség lovas bázisa lett 1953-ig.

- Mióta működik jelenlegi formájában?

- A sport fejlesztésére 1963-tól volt lehetőségünk. Kezdetben csak a díjugratás szerepelt mint verseny szám, majd a militári és a díjhajtás is felkerült a versenyágak közé. Ma országos és nemzetközi versenyeken mindhárom ágba indítunk versenyzőket.

- Elégedett-e az elért sikerekkel?

- A lovas sport minden ágában nagyon nehéz sikereket elérni, különösen a nemzetközi versenyeken. A lovas és a ló tehetségén, összhangján múlik



az eredmény. A lovakat itt kell nevelni hároméves koruktól és 100 lóból jó ha egy lesz alkalmas nemzetközi versenyeken való részvételre.

- Milyen eredményekkel dicsekedhet a kiskunhalasi csapat?

- Magyarországon a mi kiskunhalasi klubunk érte el a legjelentősebb nemzetközi eredményeket. Mint például Ifjúsági EB. ezüst érem és V. helyezés, Hadseregek Bajnoksága I. helyezés, Olimpiai IV. helyezés csapatban stb. A kiskunhalasi Lovasiskola a magyar lovas sport meghatározó és legeredményesebb klubja. A sportmunkánk elismeréseként Kiskunhalas város kapta a "Sportlovasnő" Munkácsy-díjas szobrot, amely a Kuruc vitézek terén áll a parkban. Jóleső érzés tudni, hogy ezzel is emeltük városunk rangját.

- Hogyan értékeli a személyes érdemét, elégedett-e?

- Elégedetten tekintek vissz-

szá a megtett útra, mert munkámat társadalmi érdeklődés és elismerés közepette végeztem. A nemzetközi kapcsolatok kiterjesztéséért és erősítéséért részesültem 1981-ben "KISKUNHALAS VÁRO-SÉRT" elismerésben. A Magyar Lovas Szövetség sportmunkám elismeréséül "Széchenyi István Emlékéremmel" tüntetett ki. Tulajdonosa vagyok a "Sportérdemérem Arany Fokozata" kitüntetésnek is.

- Kik voltak a legeredményesebb sportolók a Lovasiskola sportklubjában?

- Olyan lovasokkal dolgoztam együtt, mint Varró József, Krizsán János, Sós Attila, Fazekas István, Szegedi Gábor és még sorolhatnám a sok ifjúsági polgári versenyzőt, akik itt készültek fel a versenyekre.

- Mi a jövő útja?

- A jövőt illetően optimista vagyok. Amíg van érdeklődés, addig van élet is, és amíg van élet, addig eredményeknek is lenni kell. Egyre több a magántartású sportlós és az egyéni őnállo lovas is, mert nagy hasznát hozó ágazat. Drága sport a lovas sport, mert a sporteszközünk a ló, vagyontól ér.

- Miben látja a jövőbeli sikereket titkát?

- Ha a fiatalok kellő felelősségérzettel és jó felkészültséggel folytatják a munkát, a felkészülést, akkor az eredmények sem maradnak el. Bizom benne, hogy így lesz. Halason legalábbis.

Korom István

# A nyugati emigráció Dudás szemével

A mosonmagyaróvári perkapcsán az utóbbi időben sokat olvastam Dudás István nyugalmazott ezredes, dísz-tőr és MSZBT aranyjelvényes kitüntetett egykori nyilatkozataiból. Egykoron Dudást divatos volt nyilatkoztatni és ő, a teljhatalmú határőr kerületparancsnok adott is némi útmutatót a tolforgatóknak, akik bizonyos időközönként felkeresték.

1965-ben azokra a kérdésekre, hogy "...Előfordulnak tiltott határlépesi kísérletek? Kik próbálkoznak és milyen indítékok miatt?" - az akkori alezredes elvtárs a következő választ adta:

"- A tiltott határlépesi kísérleteket elkövetők jelentős része olyan személy, aki büncselekmények elkövetése után, a felelősségrevonás elől akar kiszökni, vagy éppen a börtönben határozza el, hogy szabadulása után kiképzés az országból. Egy másik kategóriába tartoznak azok, akik rendezetlen családi körülmények miatt, zömében megromlott házasságból, vagy gyermektartásdíj fizetési kötelezettség elől mene-

külnének külföldre. A fiatalok között is található az előbbiekhöz hasonló okok, fiatalokú bűnözők, galeritagok részéről, de köztük inkább a kalandvágy, a rossz tanulmányi eredmény miatti elkeseredés és félelem dominál... Az okok tehát nagyon különbözők, a bűnözéstől a szerelmi csalódásig sok minden előfordul, csak politikai büncselekmény nem... ez pedig államunk szilárdságát, pártunk helyes politikáját bizonyítja..."

A kissé nagy lélegzetvételű válaszából kitűnik, hogy az utóbbi huszonöt évben senki nem disszidált politikai okokból, mert helyes volt pártunk útmutatása. Csakis azok vágtak neki a határnak, akik bűnözők voltak, csalódtak a kedvesükben, vagy pedig egyest kaptak valamelyik tantárgyból. Namármost: ha így van, akkor mit szól ehhez a jelenlegi nyugati emigráció? Bizonyára lenne egy-két szavuk Dudás elvtársához, akitől meg kellene azt is kérdezni, hogy szerinte Teller Ede vajon hová tartozik?

-posztobányi-

## Meghívó

Keleti György, volt honvédelmi szónívó lesz a Szocialisták vendége Halason.

A fórum helye: ÁMK zeneterme. Időpont: 1992. december 10., 18 óra.

Minden érdeklődőt szeretettel vár a rendezőség.

## FELHÍVÁS

Városunkban is megrendezésre kerül az 1993. évi *Ki mit tud?* vetélkedő.

A versenyre jelentkezhet minden olyan magyar állampolgárságú, vagy külföldön élő magyar fiatal, aki 1992. december 31-ig betöltötte 14. életévét, nem töltötte be 26. életévét. Csoportok, együttesek esetében az átlagéletkor a mérvadó.

*Ki mit tud?* kategóriák:

1. Vokális zene (ének)
2. Hangszeres zene
3. Vers, - próza, mesemondás, szónoki beszéd
4. Néptánc
5. Klasszikus és modern színpadi tánc
6. Színpadi játékok
7. Egyéb

Jelentkezési határidő: 1992. december 15.

Jelentkezési lap és bővebb felvilágosítás: Polgármesteri Hivatal: Mikó Piroška. Rendezvény és Programiroda: Szécsényi Mihályné. Városi elődöntő: MOZI 1993. Január 23. 10 órakor. Körzeti döntő: MOZI 1993. március 13. 10 órakor

## Turmixosok látogatóban

Az Alsóvárosi Általános Iskola VI. osztályosainak egyre népszerűbb lapja a TINI TURMIX szerkesztői és tulajdonosai látogatták meg szerkesztőségünket. Balogh Lajos tanár úr vezetésével két kihelyezett irodalomórán ismerkedtek meg az újságíró-szerkesztés fortélyjaival. Persze tapasztalatot is cseréltünk. Lichtenberger Linda és helyettese Benke Zoltán, a Turmix felelős szerkesztői elmondták, hogy újságuk egyre népszerűbb iskolatársai és a tanárok között. Ennek tudható be az, hogy a példányokat gyorsan elkapkodják. Hasznos információkat és instrukciókat kaptak munkatársainktól. A második irodalomóra végén abban egyeztünk meg, hogy a jövőben tartósabbá tesszük kapcsolatainkat.



A TINI TURMIX-os 6. c. osztály

## Amerikai béketervek a háború utáni Magyarországról Romsics professzor előadásáról

Nem mindennapi előadásnak adott otthont a napokban a Városi Könyvtár.

Dr. Romsics Ignác, az Eötvös Loránt Tudományegyetem professzora az Egyesült Államokban, Washingtonban folytatott kutatásairól, s az ott talált páratlan iratgyűjteményről számolt be a magyar történelem ötven évvel ezelőtti eseményei iránt érdeklődő népes számú hallgatóságnak.

Előadása segítségével betekintést nyerhettünk az Egyesült Államok 1941-44 közötti, Kelet-Európára irányuló külpolitikai törekvéseibe...

Három héttel a Pearl Harbor elleni japán támadás után, 1941. december 28-án Roosevelt elnök jóváhagyta egy olyan speciális külügyi tanácsadó bizottság megszervezését, melynek feladata a világ, ezen belül a Duna völgye és egész Európa háború utáni új rendjének kidolgozása volt.

Fennállása alatt a tanácsadó



Dr. Romsics Ignác

bizottság több ezer tényfeltáró és helyzetelemző tanulmányt készített Magyarországról-hallgattuk a tájékoztatóból...

A dokumentum jelentősége egyedülálló. Segítségét nyújt a háború előtti és utáni amerikai külpolitika formálójának megismerésében, gondolatviláguk, és eljárásuk tanulmányozásában.

Maga Roosevelt elnök is Duna-konföderációt tervezett a Du-

na-társág egységének megteremtésére 1942-ben. A konkrét javaslatok között szerepelt Habsburg Ottó terve is, aki az egykori Monarchia területén létrehozandó dunai föderációt nemzeti és dinasztikus elvek alapján próbálta volna megvalósítani.

A kelet-európai javaslatok mérlegelésekor azonban két szempont vezérelte a tanácsadó bizottság tagjait: a biztonság és a gazdasági ésszerűség. A leendő államszövetséget ugyanis ütőképessé kellett volna tenni egy esetleges német, vagy orosz agresszióval szemben, a társadalmi feszültségek enyhítésére pedig optimális nagyságú területre, illetve piacra lett volna szükség.

A határkérdés megvitatása során Magyarország minden határszakasza a joggal vitatott területek közt szerepelt. Az 1944 tavaszán folyamatosan érkező javaslatok közül a következők mellett döntött a Balkán-Duna régió Osztályközi Bizottsága.

Kárpátalját Csehszlovákia részeként képzelték el, s olyan ha-

tárkiigazítást javasoltak, miszerint a túlnyomóan magyar körzetek Magyarországhoz kerültek volna. A jugoszláv-magyar szakaszon a Bácska-Baranya-Bánát térség északi részének Magyarországhoz csatolását szorgalmazták. Erdélyrel kapcsolatban sok vita után az Arad-Szatmár sávot, mintegy egymillió 98 ezer emberrel együtt Magyarországhoz kapcsolták, Székelyföldnek pedig garantálták az autonómia biztosítását. Végül a szlovák-magyar határon hat csallóközi körzetet engedtek át számunkra.

A tanácsadó bizottság optimizmusa a későbbiek során alábbhagyott, elképzeléseiket az USA háború utáni hatalmi pozíciójának túlértékelése táplálta...

Az amerikai diplomácia csatavesztése Nagy Ferenc emigrációjával, s az ezt követő kiszáradási felmorzsolódással vált teljessé. A magyar miniszterelnök emigrációba kényszerítését "államcsínyként" értékelték, s országunkat 1947 nyaráról kommunista államnak tekintették... hangzott el a tartalmas beszámoló során. Gáspár Monika

## Eleven dinamitok

Az urat Szűcs Jánosnak hívják és a MEOE (Megyei Ebtenyésztők Országos Egyesülete) Kiskunhalasi Szervezetének bronzkoszorús kiképzője és iskolavezetője.

Az elnök dr. Király Dezső, kiképzésvezető pedig Horváth László, aki még nem régi kutya, de fantasztikusan tehetséges. János tizenöt éve kezdte a szakmát Maglódi Lászlóval (aki azóta inkább a tenyésztési vonalon működik) és Vas Benővel, jelenlegi alpolgármesterünkkel.

Hol tartjátok a kiképzéseket?

- A MEDOSZ-pályán.

- Milyen fajtájú kutyákat képeztek ki?

- Bármilyen kutyát vállalunk, ha megfelelőek a genetikai adottságai. A kiképzések tartama 3-5 hónapig terjedhet, attól függően, hogy milyen szintű vizsgát szeretne letetetni a gazdi.

- Manapság az emberek nagy részének súlyos problémát jelent az önvédelem. Szerinted mi ér többet, egy boxer, vagy egy boxer? (ökölvas, illetve kutya)

- Persze, hogy a kutya! Egyetlen gondot a spray okozhat, de ez a kérdés is csak az adott szituációtól függ. No, meg persze a kutyától. A jól kiképzett kutya nemigen várja meg, hogy valaki szemtől-szembe lesprayzza.

- És ha mégis?

- Akkor is több lehetőség adódhat. Lehet, hogy a farkát behúzza elviharzik a helyszínről, de az is lehet, hogy fájaldalmában és dühében a torokodnak ugrik. A kutyákra ugyanúgy hat a spray, mint az emberekre, ám van némi különbség: a kutyák "kissé" élelőbb hallással rendelkeznek. Látás és szaglás nélkül is képesek megfogni a támadót. ...Azt tanácsolom, hogy ne

igen sprayzessen senki kiképzett kutyákkal! Halálos is lehet! (A támadóra nézve.)

- Mit tanácsol spray ellen?

- Ha valaki házat akar őriztetni, ne egyetlen kutyával tegye, éppen a spray miatt.

- Hány támadót képes leszerelni egy kutya?

- Láttam olyat, amelyik szájkosárral nyolc embert tartott sakkban, vagy négy menekülő férfit terített földre ötven méternél rövidebb távon. Persze az ilyen kutyák már kivételesen képzettek.

- Tehát szerinted még most is a kutya a legbiztonságosabb önvédelmi "fegyver"?

- Nyugodtan állíthatom. És a legnagyobb melaszban sem hagynak cserben. A kutya szeret, őriz, de sohasem mérlegel. Eleven dinamittá válik, ha gazdája biztonságát veszély fenyegeti.

-Szalay-



Szűcs János és Bingó - Von der SEQUIA Gigantea nevű kutyája.

## Betörték a romániai busz ablakát a vásártéren

Múlt héten hétfőn hajnalban a romániai Aradról érkeztek Halasra turisták, akik mindegyikük azonban nem a város nevezetességeit akarták megtekinteni. A szokásos heti, két-heti megélhetést biztosító üzleti helyükre érkeztek meg szűcs városunkba.

Hajnali fél egy volt és nagyon hideg. A didergő utasok kérésére a sofőr bekapcsolta a fűtést, ami ugye enyhe zajjal jár. Alig telt el néhány perc, a környező házak egyikéből egy hölgy látogatta meg a szomszédoktól érkezett turistákat és arra kérte őket, ha lehetséges, fázzanak egy kicsit reggelig, tehát kapcsolják ki a fűtést.

A párbeszédet a sofőr és néhány utas emlékezetből rögzítette, mi annak közlésétől - stílusa miatt - eltekintünk. Szó szót követett, majd repült a nehéz üveg és a sofőr felőli ablaküveg betört. Az utasok elmondása szerint vízzel telt palack okozta a kárt.

Megszépezt szomszédaink, akiknek nagy része csoró romániai magyar volt, egy szót sem mertek szólni, mert megfenyegették őket, jönnek a rendőrök és kisérik őket az országból. Jöttek is a rendőrök, de csak a délelőtti órákban, hiszen ekkor érkezett a feljelentés a kapitányságra, hogy milyen atrocitás történt az amúgy sem békés kávéházban. A félig megfagyott sofőr meg is mutatta a tettet, aki egykoron éppen a kapuban állott, de a rendőrök közeledtével azonnal a palánk mögé vonult.

A jobb érzésű helyi árusok felhívták szerkesztőségünk figyelmét az esetre és találkozózt kértek. Az egyik romániai magyar elmondása szerint csak akkor van probléma a járó motorzajból, ha nincsenek román turisták a környező házak udvarán. Ugyanis nem egy esetben kiadják a zárt kapuk mögötti részt a román gépkocsik részére, amiben békésen és zavartalanul aludhatják álmukat azok, akik meg is fizetik a tarifát.

A vásártért bérlő vállalkozó próbált konszolidált állapotokat teremteni. De mi van azokkal, akiknek nincsen pénzüik megfizetni a méregdrága száll-

odat és a fizetővendég szolgáltatást? Hová menjenek? Legjobb esetben bejönnek a városba és minden kedves városlakó fantáziájára bízom, hogy mit csinálnak.

A területet felügyelők szerint nap mint nap eltakarítják az emberi ürüléket, hiszen a vécé este nyolckor bezár. Ha jól tudom egykoron mindenki amellet kardoskodott, hogy meg kell tartani ezt a mindenki számára olcsó bevásárlóhelyet. Igen ám, de ehhez a körülményeket is meg kell teremteni. Mert akkor igaz a régi mondat, hogy szerte széjjel...

-posztobányi-



A betört ablak...

# Horoszkóp

**KOS** - A hangulata egyszerűen pocskék, és ezt jó szokása szerint kiveti környezetére is. Ezzel rengeteg kellemetlenség kiváltója lesz, úgyhogy magára veszen! Tárgyalásokra, hivatalos ügyek elintézésére nem ajánlott időszak jön. A maga által ázott gödörből partnere, vagy barátja rángathatja ki.

**BIKA** - Komoly viták forrása lesz, hogy képtelen magát megosztani családjá és tennivalói között. Egyébként is jól teszi, ha kerülje a vitákat, az éles helyzeteket. Az sem baj, ha tőr egy kicsit, pár nap múlva minden rendeződik magától is. Váraitlan meghívás, kellemes társaság vár önre.

**IKREK** - Ez a hete kiválóan indul. Bejönnek számításai és az újabb lehetőségeket, több megbecsülést, megfelelő háttérrel biztosít önnek céljai elérésére. Kiseb kellemetlenségek érhetik, melyekből nagyobb is lehet, ha megfigyelkedik valami fontos elintéznivalóról. A szerelem elveszi az esztét.

**RÁK** - Elsősorban ösztönös megérzései vezetnek. Ez nem baj, mert most egészen véletlen is kiváló vásárlási, befektetési, szervezési lehetőségek csillannak meg ön előtt. S bár nincs a legjobb passzban, érdekesség most mégis több elismerés éri, mint hajtós napokon. Anyagi lehetőségeit becstülje meg.

**OROSZLÁN** - Mindent érzelmei irányítanak, és teljesen kitölti a szerelem. Ez azonban sok bonyodalom forrása is egyben. Egészségi állapota jó, kiválóan cipeli az önre háruló terheket. Ha éppen képes tisztán mérlegelni, tekintse át higgadtan tornyosuló tennivalóit. Munkájában ugyanis szívesen hártják önre a nehezét.

**SZŰZ** - Az idei december az ön életében rendkívül fontos eseményeket rejt jövője szempontjából. Súlyos döntéseket kell felölkönnie meghozniuk, meglehet magánéletükben is visszavonhatatlan lépés előtt állnak. E héten tartassa távol magától a politikát, naivitását kihasználva ugyanis csúnyán átverik.

**MÉRLEG** - Családjában elszabadulnak az indulatok, heves vi-

ták forrása lesz anyagi helyzete. Sajnos, ez átmeneti depressziót hoz magával. Örököse nem hoz látványos eredményt: sebei nyilatgatása helyett jóval bölcsőbb lenne elfelejteni a kudarc ízét. Társaságban, munkában: hiszen ez most sikerre vezet!

**SKORPIÓ** - Negatív hatások kísértik meg. Vagy önrel történnik valami rossz, vagy ön tesz rosszat valakivel: egyik sem túl derűs megoldás! Ne vezérelje sem a bosszú, sem a rosszindulat ellenkező esetben ez visszaáll önre. Ne hagyja, hogy egy kétes ügyletbe húzzák bele. Jó hírt kap, szerelmi csillaga is emelkedik.

**NYILAS** - Örültes szerelmi kalandokban, életre szóló élményben lesz része. Feltéve, ha nyitott szemmel felfedezi magának... Különösen a művészet, a luxus, a jobb élet tartogat önnek kellemes meglepetéseket. Nehéz munkába vág, és felszított idegeivel sokakat megharagít. Luca napján nemcsak tréfa, de fontos döntés is várja.

**BAK** - Végre zöldágra vergődik egy régóta húzóódó ügyben. Mindez roppant munkával - de egyben sikeres végkifejlettel jár. Az események foglya lesz, sodródik idővel és lehetőségekkel... Például a szerelem terén, ahol egy csodálatos lehetőség adódik. Persze jól teszi ha élesen jár az érzelmek birodalmában is.

**VÍZONTÓ** - Kis súlyföldesége van, amit sporttal, értelmes táplálkozással egészen észrevétel nélkül leadhat: emiatt kár elrontania kedvét. Jól teszi ha megbízik önmagában, képességeiben. Különösen a művészet ragadja meg és inspirálja. Nem helyes, hogy minden igazat önnek, próbálja meg tisztába tenni benső énjét.

**HALAK** - Valami nagy törés következik az életében: ez szakítás éppúgy lehet, mint munkahely-változtatás. Ez azonban némi sikerélmény forrása is lehet egyben: egy jövőbeni sikeré legalábbis. Egy fontos társaságba invitálják, ahol nemcsak felbőltödhethet, de hasznos ismeretűekre is szert tesz.

Komlós József



# Divatsarok

## Az ünnepek eleganciája

Az évszakt váltás és a december ünnepe hangulata előtérbe helyezi a hölgyek mindennapi eleganciáját. A hűvös idő és a hatvanas évek trendjét idéző divat egyaránt az izléses, egyéniséget hangsúlyozó öltözködés mellett szól.

Ez alkalommal az eleganciájáról és minőségéről országosan ismert hálózat, a halasi S-Modelt ötlet két tulajdonosa, Kasziba Valéria és Kasziba Zsuzsa ad tanácsokat olvasóinknak.

- Olybá tűnik, e színek és minták terén is a hatvanas évek izlése hódít...
- Így igaz, hiszen a mintás anyagok közül a pepita és az eszterházy-kockás a trend: míg a színek területén az őszi-téli szezon nagy divatszíne a szürke, s mellette a beige, a piros és a pasztellszínek hódítanak, no és természetesen a fekete - mint örök divat.
- Hogyan válogatja meg a ruhátárát 1992. telén egy jól öltözött hölgy?
- Divat a kosztüm, a blézer. Utóbbiakban egyaránt divat az egysoros és a kétsoros gombolás, illetve a karcsúsított, vagy a rövidített fazon. A válltömb mértéktartó: nem olyan hatalmas, mint három éve volt. A szoknya hossza éppen a térd fölé ér. Nagy divat a garbó - ez ismét a hatvanas éveket idézi. Egy eszterházy-kockás blézer akár egy farmerrel és egy garbóval kombinálva kiváló utazásra, de ugyanez a blézer egy elegáns blúzzal, csinos szoknyával már szolid eleganciát kölcsönöz.
- Megint divat a nőies blúz...
- A blúzek ismét lágy esztétik, finom benyomást keltenek: selyemből, viszkózból, illetve keverék anyagokból készülnek. Egyéniségünkhöz válogatva viseljék e darabokat, de fontos, hogy a kosztümmel is harmonizáljanak: az erősebb színeket pasztell színekkel párosítsuk.
- Végül ejtsünk pár szót az utcai felsőruházatról, hiszen télen ez is hangsúlyozottan árukkodik viselője egyéniségéről.
- Átmeneti és télikabátokban az "A" vonal divat, színben harmonizáló széles sálakkal feldobva. Ugyanígy divatosak a nagy színes kendők: ezek általában vastagok, így vállra teríthetők, vagy a fej köré csavarhatók rossz időben.

Kép és szöveg: Komlós József

Herbie Hancock zongorista, Tony Williams dobos, Wayne Shorter szaxofonos és Ton Carter bőgős 1963-ban állt össze Miles Davissel - megalakítandó annak kvartetjét. Hat évig dolgoztak együtt és valóságos átgépyrták a jazzről alkotott felfogásunkat. Amit ma modern

után Dave Holland bőgőssel és Wallace Roney trombitással kiegészülve újból felállt egy turné erejéig az ötös, hogy az egykori nagy zenész előtt tisztelegjen régi szerzeményei felújításával. Az alkalmi társulás a Tribute To Miles Davis nevet vette fel...

rázlatosan békés, intelligens szorongással feldobott hangulat érződött ezen a november közepi szerda estén: sikerült-e közel 25-30 év után (mikor a közönség többsége még kicsiny gyerek volt, ha élt egyáltalán) visszahozni egy este erejéig, ugyanazt a lázat, érzést, amit Davissel a

va. Közérthető, szuggesztív volt az egész megközelítés, ahogy a zenészek egy pillanatra sem hagyták ellankadni a figyelmet. A gondolat elkalandozhatott, de e lélek, az végig a zene fogságában állt, akár andalító érzelem, akár izgatott ritmika tört elő az akusztikus hangszerekből.

# A HÉT LEMEZEI

jazznek nevezünk - a gyors, izgalmas tempóváltások, a végtelenségig fejlesztett harmónia hangzásbeli lehetőségei, az egészségesen lüktető hullámzás - mindez megtalálható a műfaj nagy klasszikusainak számító Miles In The Sky, ESP, Sorcerer, Nefertiti - és még lehetne sorolni - lemezeken, melyek együttműködésük kiváló dokumentumai. 1992-ben, Davis halála

Világkörűli turnéjuk Budapestet is célba vette a Multimédia jóvoltából. S bár valószínűleg ilyen kiemelkedő jelentőségű jazz-társulás még nem lépett fel nálunk, mégis jó ha egy fél ház összejött a Budapest Sportsarokban, a levalasztott teremben gyülekezők azonban - láthatóan - ünnepelni és tisztelni jöttek a mai jazz legendás nevei hívására. Va-

spiccen csinált a kvartett? Már a kezdő hangokból, az iszonyú erejű, vibráló ritmusú nyomulásból érezni lehetett, hogy öt sztár nem piknikezni jött a magyar fővárosba. A be-bop, a free-jazz, és a kockás műfaj megannyi elképzelése egyetlen csodálatos hangmasszává olvadt össze a 10-20 perces blokkokban, szerzeményekben; lenyűgöző és lebilincselő élményt nyújt-

Vidám, mókázó, feldobott zenészek muzsikáltak egy hálás, jókedvű közönségnek. Két és fél órán keresztül, és mindez úgy szállt el, hogy észre sem vettük. Ünnepp volt ez Miles Davis előtt, a közönség előtt, és a zenészek kivételes nagysága előtt tisztelgő. De leginkább a szeretetet, az előítéletek nélküli megértés - a zene ünnepe.

Komlós József

## Mese

Az öregekről mondok mesét gyermekek, hallgassatok ide!

Egyszer egy obsitos katonamegy, mendégél hazafelé, s amint megy egy falun keresztül, látja, hogy kint ül a kapuban egy ósz öregember és sír keservesen, hogy csak úgy zeng a falu belé. Kérdi az obsitos:

- Ugyan bizony miért sír kend, öregapám?

- Jaj, hogyne sírnék édes fiam, mikor megvert az édesapám!

- Ne mondja kend! Hiszen kend is van legalább százsz-

tendő. Csak nem él az édesapja?

- Hát ha nem hiszed fiam, eredj, menj be az udvarba. Nézd meg, éppen fát vág az apám.

Bemegy az obsitos, és hát csakugyan ott van egy még öregebb ember, s vágja a fát, hogy egy legény sem vághatta volna különben.



Köszön az obsitos:  
- Adjon Isten, jó napot, öregapám. Ugyan bizony, hogy volt lelke megverni a fiát?  
- Hát hogyne vertem vol-

# AZ ÖREGEK

na meg, mikor nem fogadott szót a nagyapjának!

- Ne, te, ne, mit beszélsz kend! Hát még az apja is él kendnek?

- Hogyne élne! Eredj csak be a házba, ott ül a góc alatt, s pipázik. Nézd meg, ha nem hiszed!

Bemegy az obsitos. S hát csakugyan ott ül az öregember a góc alatt. Nagy füstökert eresztget a pipájából, s

morgolódik az unokájára, hogy így, meg úgy, csak még egyszer ne fogadjon szót neki, majd hátraköti a sarkát.

Köszön az obsitos az öregembernek, s kérdi:

- Ugyan bizony, öregapámuram, hány esztendő lehet kigyelmed?

- Hej, édes fiam, azt én nem tudom. Hanem menj el a paphoz, aki keresztelt. Az majd megnézi a matrikulá-

- De már, öregapám, ne tréfáljon, csak nem él még az a pap is, aki kendet keresztelte?

- De biza, él az fiam. Ha nem hiszed, nézd meg. Bizonyosan otthon találsz, mindig olvassa a bibliát.

Elmegy az obsitos a paphoz. Hát az csakugyan ott ül az asztalnál. Előtte az öreg biblia. A szemén egy nagy okuláré, s babukol, olvasgat belőle.

- Szerencsés jó napot kívánok, tisztelendő szent atyám!

## gyermekeknek!



pap -, erősen sajnálom, de a matrikulát elé nem vehetem, mert nincs itthon a kulcs. Magával vitte az édesanyám a szülőbe!

Ha a papnak az anyja a kulcsot el nem vitte volna, az én mesém is tovább tartott volna.

Itt a vége fuss el véle!  
Benedek Elek



- Hozott Isten, édes fiam. Hát mi jóban jársz? Talán bizony páros életre készülsz?

- Nem készülök én most, tisztelendő szent atyám, hanem azt szeretném megtudni, hogy ez, s ez az öregember hány esztendő lehet?

- Biz azt én, édes fiam, könyv nélkül nem tudom, hanem mindjárt megnézem a matrikulá-

Az ám! A téka be volt zárva.  
- Na, édes fiam - mondá a







### Barkácsolók!

Kisbútorok-polcok készítésére  
alkalmas bútorlapokat  
árusítunk

### KILÓS ÁRON

Kiskunhalas, Tó u. 12 sz. alatti raktárunkban.  
Ugyanitt rövid határidőre az ön által megrendelt bútorokat  
elkészítjük.

Rendelésfelvétel a helyszínen.

Nyitva tartás: kedd-péntek 9-17 óráig, szombat 8-12 óráig.  
POK-R Német-Magyar Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.  
6401 Kiskunhalas, Pf: 117. Telefon/fax: 77/21-673.



### Ajánlat a Mikulás batyujába

Kerékpár kiegészítő cikkek: kilométeróra,  
sziréna, duda, matrica, kesztyű, prizma stb.

A batyu feltölthető Szilády Á.u. 5.sz. alatti  
Kerékpár és bízományi üzletben.

Mátyás téri  
lakástextil boltomban  
várom kedves vásárlóimat,  
paplanok, plédok,  
műszőrmék,  
sőtélítőlüggönyök  
széles választékával.

Kertészné Manylka  
Cím: Mátyás tér 7.  
Nyitva tartás:  
hétfőtől -péntekig 8-17.30-ig  
szombaton 8-12-ig.

### Játékbolt

Kibővült választékkal  
áll rendelkezésére  
a Széchenyi u. 48. sz.  
alatt.

Legó, elektromos,  
mechanikus játékok  
nagy választékban.

Nyitva tartás: 8-18 óráig.  
(szombaton is)

Kutya-macskaeledel bolt  
karácsonyi  
kedvezményes akciója!

Karácsonyig minden  
árunkból  
5 % árengedményt adunk.  
Pl: csirkefej 44,70 Ft.,  
Lédy 37 Ft.  
Várjuk kedves  
vásárlóinkat!

Kiskunhalas, Paprika A. u. 4-5.  
(Bácsús mögött)  
Kiskunhalas, Nyírfu u. 15.  
szám alatti üzleteinkben.

### Munka- alkalom

Érettségivel és  
szgk.-val rendelkező,  
jó megjelenésű,  
és tárgyalókészségű  
hirdetésszervezőket  
keresünk.

Jelentkezés  
a Halasi Tükör  
szerkesztőségében.

Cím: Kiskunhalas,  
Szilády Á.u. 4.  
naponta 2-3 óra között,  
illetve a 77/21-852-es  
telefonon.

### KARÁCSONYI JÁTEKVÁSÁR A BÓBITÁBAN.

Tavalyi áron!  
Várjuk vásárlóinkat  
a Semmelweis téri  
üzletsoron!



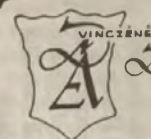
### ALKALMI CIPŐ AZ ÜNNEPEKRE 1550 FT-os ÁRON!

Méretenként minimum 8 féle fazont -  
a törpetúsarkútól a magassarkúig - kínálunk.  
Fekete, fehér, piros és barna színekben,  
bőr és lakk kivitelben egyaránt.

Jöjjön el, várjuk!  
SIKK üzlet, Bajcsy Zs.u. 17.

### MEGNYÍLT A HÁROMHETES KIRAKODÓ VÁSÁR!

Cím: Kiskunhalas, Hősök ligete



Darányi Andrea

SZÜCS



### NÁLUNK VÁSÁROLJA MEG KARÁCSONYI AJÁNDÉKAIT!

A Bajza utcai Bőr és szőrme üzlet ajánlata:

nemesszőrme bundák,  
férfi és női bőrkabátok, trha kabátok,  
mellények, pereltnék, sapkák, gallérok, kesztyűk,  
boák.



### KARÁCSONYI ÓRA és ZSEBKALKULÁTOR VÁSÁR 20-30%-os árkedvezmény december hónapban!

Megjelent a 93-as CASIO kollekcio.  
Csodálatos új színek és formák.  
OMEGA női és férfi órák szíjas és 20 mikr. aranycsattal.

A PIRATRON kizárólagos jogú forgalmazójaként,  
igen kedvező áron, sokféle analóg és digitál női, férfi óra.

Ezen kívül: SEIKO, CITIZEN, ORIENT, Q END Q,  
SANYO és még sokféle típusú karóra nagy választékban.

Faliórák, forgóingás órák, ébresztőórák, felhúzó kar-  
és zsebórák, egyedi asztaliórák széles választékban.

Zsebszámológépek, egyetemi és különleges (grafikus)  
képeségű kalkulátorok, menedzser kalkulátorok.

... JA, ÉS EGY MEGLEPETÉS!  
Várjuk önt: Kecel, Császártöltési u.7. Tel/fax: 78/21-234  
Soltvadkert, Kossuth L.u. 18. Tel: 78/81-391



### Karácsonyi arany-, ezüst- vásár december hónapban

Gyűrűk, nyakláncok, karkötők, függők változatos választék,  
15-20 %-os árkedvezményrel.

...És ez korrekten kedvezményes ár!

Cím: Kecel, Császártöltési u. 7. Tel/fax: 78/21-234  
Soltvadkert, Kossuth L.u. 18. tel: 78/81-391

### KERESSE

### A BÁCS-TAK KFT.

által gyártott keveréktakarmányt,  
mert olcsó és minősége megbízható!

30 q felett házhoz szállítjuk.

### VÁSÁROLHATÓ:

Kiskunhalas, Tuba u.16.  
Kiskunhalas, Tinódi u.17.  
Kiskunhalas, Felsőregszőlők 243.  
Kiskunhalas, Alsószállás 298.  
Kiskunhalas, Alsőregszőlők 143/a.  
(Kádár tanya)

### MEGRENDELHETŐ:

Mélykút, Malom u.12.  
Telefon/Fax: 79/41-222

### "HALASI HETEK" EMBLÉMA PÁLYÁZAT

A Családi Intézet nyilvános pályázatot hirdet  
a jövő évtől megrendezésre kerülő  
"HALASI HETEK" emblémájára.

A jelgés pályázat beérkezési határideje: 1993. január 15.  
Leadás helye: Családi Intézet, Polgármesteri Hivatal,  
I. em. 140. sz. szoba.

A nyertes pályázó díja: 10.000 Ft.  
Információ a 22-166-os telefonszámon.

### Jön a Mikulás!

December 3-tól gyermek Puma  
és egyéb lábbelik  
30-70 %-os engedménnyel  
a cipőboltban.

Amíg a készlet tart.

Ezüst- és aranyvasárnap megkezdése.

LÁTOGASSA BOLTUNKAT!

### Karácsonyi vásár!

A Mátyás téri Tini divatban.

Nagy választékban kínálunk gyermek  
és felnőtt pólókat, garbókat, kabátokat.

Szilveszterre pedig alkalmi ruhákat  
ajánlunk  
kedves vásárlóinknak!



A rövid- és méteráru üzlet  
1992. december 8-tól  
az új Eötvös u. 7. sz. alatti üzletben  
várja kedves vásárlóit, még szélesebb  
rövid- és méteráru választékkal,  
valamint 40 %-os darab méteráru  
leértékeléssel.

Nyitva: h-p 8-18 óráig, szombaton 8-12 óráig.

### FIGYELEM!

Az Interfix Kft. értesíti a vásárlóit, hogy a nyeremény-  
akció nem jöhet létre és az általa kibocsájtott  
sorsjegyeket 30 Ft-os áron levásárolhatják üzleteinkben.

### Jó kereseti lehetőséggel

gépkocsival rendelkező,  
utazó ügynököket keresek,  
fényforrások, szárazelemek  
és kozmetikai termékek  
forgalmazására.

Érdeklődni lehet:

77/21-166-os telefonon 261 és 263 mellék.  
Cím: Kiskunhalas, Szentás u. 15.,  
Papdi József



**ÉPÍTÉSI FAANYAGOK VÁSÁRA**

Hajópadló: 760 Ft  
...  
Lambéria: 550 Ft-tól  
...  
Gyalult deszka: 640 Ft  
...  
Cserépléc: 28 Ft-tól  
...  
Szegőlécek  
típustól függően  
különböző áron.

Áraink a 25 % ÁFA-t nem tartalmazzák!

CÍM:

**FATER KFT**  
Kiskunhalas, Majsai u. 18.  
Tel./fax: 77/22-046.

**fzigma**

**Villamossági bolt heti ajánlata:**

Mikrohullámú sütők:  
13.900 - 37.900 Ft-ig.  
Gőzvasalók:  
1.200 - 8.400 Ft-ig.  
Hajszárítók:  
740 - 5.490 Ft-ig.  
Olajsütők:  
3.500 - 14.900 Ft-ig.  
Funai Színes TV:  
továbbra is  
26.500 Ft-ért.  
Funai Video recorder:  
továbbra is  
23.900 Ft-ért.

Kiskunhalas,  
Táncsics M. u. 6.  
Telefon: 21-972

**30%-os árengedménnyel kínálunk karácsonyfa díszeket!**

További ajánlatunk:  
esküvői meghívók, mintás levélpapírok, borítékok, karácsonyi és újévi üdvözlőlapok széles választéka.

Valamint megérkeztek az 1993-as év naptárai!

Várjuk önöket a Kossuth L. u. 22/B. sz. alatti papírboltban.  
Telefon: 77/ 21-217.

**10 %-os árengedménnyel karácsonyi vásár!**

Az üzlet játék, papír, ajándék, táska-, teljes árukészletére.  
Mindez december 1-je és 24-e között!  
TIPP-TOPP Bolt a Kossuth L. u. 22-ben.  
\*\*\*

Karácsonyig tartó,  
10 %-os árengedményes akció:  
játék, papír, bórászmű, ajándék és illatszer-, teljes árukészletünkkel!  
CSIP-CSUP Bolt a Szabadkai út 18-ban.

**APRÓHIRDETÉS**

Kiskunhalason a Mátyás téren 14 m<sup>2</sup>-es üzlet kiadó. Érdeklődni: 21-652-es telefonon lehet.

Eladó 1 db teafőzőhely, 1 db kályha, 1 kemping kerékpár, 1 db iker babakocsi, 1 db ipari húsdaráló, 1 db sofőr bunda. Érdeklődni: Kiskunhalas, Kun B.u. 29. vagy Kilián Gy. u. 39.

Fehér jugoszláv gyerekágy (gurulós) eladó. Érdeklődni: Kiskunhalas, Kossuth L. u. 27 C/5.

Eladó Pirtón a Petőfi utca 14. szám alatti építési telek. Érdeklődni: Rébék Antalnál.

Most új életet kezdhet! Nemzetközi hírs céghez hívom, ha ön érettségizett, intelligens, agilis, kreatív és vannak még megvalósulatlannak céljai. Lehetőségei korlátlanok lesznek. Érdeklődni: Tisóczi József 77/22-336. Minden nap: 13-15-ig.

1 szobás lakás eladó. Semmelweis tér 10.

5 éves Polski Fiat 126-os újszerű állapotban eladó. Érdeklődni: Ván István, Kiskunhalas, Tinódi u. 4/a.

Semmelweis téri üzletházban 42 m<sup>2</sup>-es üzlethelyiség ipari árammal eladó vagy kiadó. Érdeklődni: 78/81-148.

Kiskunhalasi kárpótlási jegyet vennék. 40-50 ezer forint értékben. Ajánlatokat: "Kárpótlás" jellegre a Szerkesztőségbe kérem.

Gépirás oktatás, Kiskunhalas, Április 4. u. 8. I. e. 5. Tel: 77/21-745.

3 szobás családi ház eladó. 500 négyzetméter területtel. Érdeklődni: Felsőöregszőlők 141/a. Vonya Imre.

Albérlet kiadó: Nyíl u. 8.

Kiskunhalason a Szilády Áron utcában 150 m<sup>2</sup>-es lakóépület 108 négyzetméter telken azonnali beköltözéssel 3,1 millió forintért eladó. Válaszokat "Befektetés" jellegre a kiadóba kérem.

Kunfehértón, a Bácskai bolt helyén üzlethelyiség kiadó. Bármilyen üzleti tevékenységhez megfelel. Érdeklődni lehet telefonon: 77/22-605.

**ÓRA-ÉKSZER**

**1950**

**OREX**

KERESKEDŐHÁZ Rt.

AZ ÓRA- ÉS ÉKSZERKERESKEDELMI VÁLLALAT JOGUTÓDJA

**ARANYÉKSZERT ÉS MÁRKÁS ÓRÁT HITELES FORRÁSBÓL!**

**ÚJ KEDVEZMÉNYEK!**

**AJÁNDÉKOZZON**

CSALÁDJÁNAK,  
BARÁTAINAK ÉS  
ÜZLETFELEINEK

**OREX AJÁNDÉKUTALVÁNYTI**

Az ajándékutalványok 1.000 - 5.000 - 10.000 Ft-os értékben vásárolhatók az OREX Rt. óra-ékszer boltjaiban.

Ha karácsonyig 20.000 Ft felett vásárol az OREX exkluzív áruválasztékából, ajándékutalványt kap!

**EZ AZ OREX AJÁNDÉKA!**

A további részletekről a Polgármesteri Hivatal alatt lévő ékszerboltban szívesen adnak tájékoztatást!

**fzigma**

**Lakásfelszerelés! Áruház heti ajánlata:**

KÓRÓS 20.  
vegyes tüzelésű kazán:  
30.800 Ft.  
TOTYA 20.  
vegyes tüzelésű kazán:  
28.400 Ft.  
C-18 gázkazán: 46.400 Ft.  
C-24 gázkazán: 53.400 Ft.  
Termotéka 25. gázkazán:  
35.200 Ft.  
Acéllemez radiátor,  
900/220/15 tagos:  
7.400 Ft. helyett 3.700 Ft.

Hütelhetőség előleg befizetés nélkül!  
Kossuth L. u. 8.  
Tel: 21-026

**CASIO - SEIKO - MIRA - ELAN**

**ÓRA**

KIVÉTELES AJÁNDÉK HA A

**Sharon**

Óra és Divatákszer Bútik

**OLCSÓ ÉS BŐSÉGES** választékából vásárol. Több száz különböző óra között válogathat.

Vérnyomásmérős, pulzusszámláló, hőmérsékletmérős, zónalódás, bioritmusos, tele-memos, szűrős és bűvőrak.

Exkluzív üzletünk a Kiskun Áruház földszintjén.

**Védje értékeit az általunk telepített vagyonszervi eszközökkel!**

Vállaljuk:  
belső mozgatható védőbrács telepítését,  
elektronikus behatolásjelző telepítését,  
gépkocsiriasztók beépítését egyszerűen a távszabályozásig igen kedvező áron.  
Mindezt garanciával!

Kliss László  
Kiskunhalas, Czuczor u.5/a.

Ocskó László  
Kiskunhalas, Sarló u. 5.

**Béla-Bála**

Kilós ruhavásár.  
450 Ft/kg.

1992. december 8-án  
kedden 8-12 óráig  
a Gózon István  
Művelődési Központban.

**TÜZOLTÓKÉSZÜLÉKEK**  
ellenőrzése, javítása, árusítása  
gyors átfutási idővel, szakmai tanácsadással!

Kiskunhalas Török u. 6.  
Nyitva tartás: hétfő-péntek: 9-12 és 16-18 óra között  
Szombat: 9-12 óráig

**DOBOZOS ÜDÍTŐ AKCIÓ!**  
1 liter szűrű 36 Ft (alma, szőlő) Rostos őszibarack, narancs 46 Ft.  
Kiskunhalas, Kovács S. u. 5.

**Kiskunhalas központjában összefüggő üzlethelyiségnek, 230 m<sup>2</sup> összterülettel ELADÓK.**

Megosztás lehetséges.

Érdeklődni:  
77/22-002

**KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS**

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik **DR. VISNYOVSKY LÁSZLÓNÉ DR. MADAY LILLA** temetésén megjelentek, sírjára virágot helyeztek, mélyszégyen fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazon rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik drága jó édesanyánk, anyósnak, nagymamánk, **BÁNÓCZKI BELÁNÉ RÉPA PIROSKA** temetésén részt vettek, sírjára koszorút, virágot helyeztek, részvételükkel mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik **özv. DEÁK PÉTER** hamvasztás utáni búcsúztatásán részvételükkel fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik **NAGY FERENCNÉ** temetésén megjelentek, részvételükkel fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.



Köszönetet mondunk mindazoknak, akik **NAGY FERENCNÉ** temetésén megjelentek, részvételükkel fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

## Az orvos válaszol

Középkorú férfi írja levelében "furcsa, szinte megmagyarázhatatlan dolgokat tapasztalok magamon már jó ideje. Szinte félek az utcára kimenni sétálni. Ha valamelyik üzletben sorba kell állni, az meg egyenesen kínszenvedés. Amikor valaki jön velem, akkor mindez sokkal elviselhetőbb. Arra gondolok, hogy valami baj van a vérkeringésemmel, mert ilyenkor szédülök, a szívem dobog, a karjaim zsibbadnak. Félek, hogy agyvérzést kapok, vagy valami súlyosabb következménye lesz ennek az állapotnak."

Amiket leír, eléggé jellegzetes tünetek. Természetesen nem árt, ha megvizsgáltatja a szív működését, vérnyomását, de leveléből nem ilyen típusú betegségekre lehet gondolni. Látszólag megmagyarázhatatlan félelmek jelentkeznek bizonyos helyzetekben.. és ez nem is ritka a mai élettempó, életstílus mellett. Az utcán sétálástól, közlekedéstől való izonyodás sok embernek megkeseríti az életét. Ugyanúgy nem ritka, ha valakinek a beártsággal, vagy az utazással kapcsolatban alakul ki ilyen rossz érzése. Amit különösen rossznak érez és amikkel kapcsolatban agyvérzésre gondol nem más, mint a tárgy nélküli félelem - a szorongás testi tünete. Ilyen módon jelzi a szervezet, "hogy valami nincs rendben a pszichés működésekkel. Szerencsére az utóbbi évtized eredményeinek megfelelően már tudunk segíteni megszűntetni, vagy csökkenteni a kényszerítő tüneteket. Pszichoterápiával, gyógyszeres kezeléssel ezek az állapotok jól kezelhetők. Jellegzetes az is, amit levelírónk fogalmazott meg, hogy gyakran testi betegségekre gondol az, akit ez érint. Sokszor a kezelés első lépcsőfoka, hogy az illető megtanulja érzéseit észrevenni, megfogalmazni és annak birtokában lehet tovább lépni a javulás felé.

Dr. Benyovszki

## A TRÓPUSOK MESSZE VANNAK... Az egzotikus állatok bűvöletében

Akár egy kisebb állatkerthez is hasonlítható Herceg István állatkereskedése, melyet egy éve nyitott meg Kecskeméten Dorgo Pet Shop néven. A hétvégén Halason is bemutatkozik.

A világ legveszedelmesebb kígyója, a puffogó vipera sem riasztja el a szenvedélyes gyűjtőt, ugyanakkor megtalálhatjuk nála a kis rágcslók mellett a különböző méretű és színű papagájokat, a levelibékára emlékeztető gekkot, és a leginkább kaméleonhoz hasonlítható agámát is...

- *Honnan kerültek hozzád ezek a "veszedelmes egzotikus" állatok?*

- A budapesti állatkertből, Kaposvárról és innen-onnan, ahol épp hozzájutottam... - válaszol könnyedén.

- *Miből teremteted elő a felleléteket?*

- Gombatermelésből.. tudod - mosolyog, s mindjárt hozzá is teszi-, nem olcsó mulatság egy egzotikus állat! Ráadásul nem a vásárlással fejeződik be a dolog... Pénzbe kerül a megfelelő élőhely biztosítása is.

- *Áruld is, vagy csak "mutogatód" őket?*

- Árulnám, ha... vennék! Sajnos lelkes látogatóim több-

nyire megrekednek a nézelődés szintjén, s valahogy nem igazán akaróznak eljutni a vásárlásig... Hozzá kell tennem, sok a mama - papa nélkül érkező gyerek, de hát mit tehetnek? Örülök, hogy felkeresnek.

- *Ha jól sejtem te is így kezdted valamikor...*

- Igen. Emlékszem, a szüleim elől folyton dugdosni kellett a hőrcsögöket, kutyát, macskát, stb., amit épp befogadtam, s rejtegettem a szoba különböző zug-zugaiban.

- *Mi szél hozott Halasra?*

- December 3-tól 6-ig kiállítás rendezünk a Közösségek Házában, ahová minden kedvencemet elhozom.

- *Miért épp Kiskunhalason?*

- Mert a környék legnagyobb városa...

- *Rendeztél már valaha hasonló kiállítást?*

- Igen, Kecskeméten. De szeretnék több helyre is eljutni.

- *Terveid? Netán ezzel kapcsolatos álmód?*

- Szeretnék eljutni a trópusokra, hogy megismerjem az állataim élőhelyét - mondja, mintha csak a szomszédban volna a "vágya tárgya"...

Gáspár Monika



Török gekkó.

## GYÓGYHATÁSÚ GYÜMÖLCSÖK

# Lángoló grillás grapefruit

Egyre gyakrabban fedeztük fel a zöldséges standokon olyan népszerű és gusztusosan felkínáló, ám igen-igen méltánytalan árú GRAPEFRUIT-tot...

Mielőtt azonban panaszokodnának, kérem olvassák el az alábbi sorokat! A grapefruit ugyanis nagyszerű tulajdonságokkal rendelkezik.

## Az étvágyjavító grapefruit

A múlt század végén Pavlov egyik kísérlete során kimutatta, hogy a gyomorhártya keserű anyagok hatására megindítja az emésztőnedvek kiválasztását, ami nemcsak étvágyunkat javítja, hanem az emésztésünket is elősegíti.

Harminc évvel Pavlov után egy svéd gyermekgyógyász csoport ötven étvágytalan gyermeknek adott előételként grapefruitot. A hatás nem maradt el - hat nap múlva ugyanis minden kisgyerek normálisan kezdett enni.

Az étvágyjavító és vérszegénységátló hatása egyedülálló! Mindezek mellett gazdag C- és P- vitaminban, melyek segítségével vérereinket és májszövetjeinket is megóvják.

Az érzékeny gyomrú emberek grapefruitot fogyasszanak a narancs helyett!

Étvágygerjesztőül íme egy recept:

**LÁNGOLÓ GRILLÁS GRAPEFRUIT** Hozzávalók 4 személyre: 4 db kb. 800 grammos grapefruit, 80 g cukor, 30 g vaj, 1 dl vermut (fehér), 5 g örölt fahéj, 2 g frissen örölt fehér bors, 4 cl jó minő-

ségű konyak, 80 g mogoró.

A szép, egészséges gyümölcsöket megfűszerezzük, és éles késsel oly módon vágjuk körül, hogy a héja és a száraz részek azért benne maradjanak, hisz a fogyasztója ebből kanalazza ki. Egy teflonserpenyőben megolvasszuk a vaját, hozzátesszük a cukrot és az egész zsemlebar-ná színűre grillezzük. Pár pillanatra rátesszük a mogorót, átforgatjuk és felöntjük a vermuttal. Miután a saját levét elfőztük, hozzáadjuk a fűszereket és a gyümölcsök kivágott húsát, a konyakkal leöntve meggyújtjuk, és visszatesszük a saját előmelegített héjába. A saját héja helyett tűzálló poharakba is tehető, ekkor csak a pohárban gyűjtjük meg. Egy ünnepi ebéd vagy vacsora látványos befejezése a mogoróval kombinált lángoló grapefruit.

G.M.

## Jogi tanácsadó

# Az ifjúsági takarékbetét után jár-e adókedvezmény?

B.J.-né kiskunhalasi lakos az ifjúsági takarékbetét felől érdeklődik. Kérdése arra irányul, hogy érdemes-e a megtakarítás ezen formáját választani gyermeke számára, másrészt azt kérdezi, hogy az ilyen megtakarítás után jár-e adókedvezmény?

Az OTP Bank üzletszabályzata jelenleg kétféle megtakarítási formát ajánl lakással még nem rendelkező fiatal ügyfelei számára. Ezek közül az egyik az olvasó által említett ifjúsági takarékbetét, emellett létezik az új otthon betét. Mindkettő előnye, hogy a tetszés szerint elhelyezett összeg után kedvező kamatot fizetnek, s ha a megtakarítását a betétes lakásproblémája megoldására használja fel, akkor a kamat adómentes marad. Az ifjúsági takarékbetét után adókedvezmény jár és külön kölcsönt is igénybe lehet rá venni. Öt éven keresztül a betétes által választott összeget havonta rendszeresen be kell fizetni egy a saját, vagy az általa megnevezett személy részére. A betett összegnek százzal oszthatónak kell lennie. A megállapo-

dás szerinti összeget ön bármikor emelheti, sőt egyszeri nagyobb összeget is elhelyezhet ezen a betéten.

A betét elhelyezője lehet minden 14. életévét betöltött személy, sőt munkáltató is, ha dolgozója javára kíván betétet elhelyezni.

Kedvezményezettként megjelölheti 0-35 év közötti személy. (Új otthon betétszámla esetén nincs életkor korlátozás.) A kamat mértéke a takarékoság időszakától és a megtakarítási céltől függően alakul. A mindenkor kamatokat a pénzügytervezet közlik.

Ami a kérdés másik részét illeti, a lakás célú megtakarítás miatti adókedvezmény akkor jár, ha azt a magánszemély lakótelek, lakás vásárlása, építése és bővítése céljából helyezte el a pénzügytervezetnél, vagy ha a pénzügytervezet a megtakarítást elkülönítetten kezeli. Az ifjúsági takarékbetét ilyen célú megtakarításának minősül, ha erről a megtakarító a betét elhelyezésekor ilyen tartalmú nyilatkozatot adott.

Ebben az esetben az évi meg-

takarítás 20%-a, de maximum 12 ezer forint vonható le az összegvelemből kiszámított adóból.

Az adókedvezmény feltétele, hogy a megtakarítást valóban lakásszerzés céljára használják fel. Lakás célú felhasználásnak minősül, ha a megtakarítást a magánszemély saját maga, házastársa, volt házastársa, vagy egyenesági rokona (gyermek, szülő) részére lakótelek, vagy lakás vásárlására, lakás építésére, bővítésére használják fel.

Nem árt megszívlelni, hogy a lakás célú hitel kiegyenlítése nem lakás célú felhasználás.

Végezetül még annyit, hogy az ifjúsági takarékbetét megszűnését követő 3 éven belül lakás-építéshez, vásárláshoz külön kölcsönt is igénybe lehet venni. Ha ezt nem, vagy csak részben fordítják lakás célra, úgy maximum 60 ezer forint kedvezményes kamatozású áruhitel igényelhet.

Ez alapján döntse el a kedves olvasó, hogy megéri-e ifjúsági takarékbetétet nyitnia.

dr. Horváth Róbert

FÉRJÉZ KELLENE MENNIE - JAVASOLJA AZ ORVOS EGY NŐNEK. - A KÖZÖS VÉGÉN FELÉ SÉGI - PÓRTOZÁS!	SZALMA - TÖRLETKÉV AFRIKAI FŐVÁROS	II. ULÁNUS EGYNEFŰ	NEVELŐ AZONBAN ITTBUM ÉS JÓD	ELISME - RÉST KÉLT MODOROS - SÁG	
I. VALAZZ A LEJTVÉNYES					HEVESI KÖZSÉG KUTARICA
III. KIVÁLÓ NŐZŐ / TAMÁS / FOLTTIKZ - TITÓ					ESŐ JELZŐ - JE LEHET ALUMINIUM - HAL BEYON
					TOLNAI KÖZSÉG BATOR - KODIK
					... ULÁNOVA BALETT - MŰVÉSZ TERBELI ALAKZAT
					PRÁGAI SZÍNHÁZ GERMANI - NIUM
					OLLÓS ÁLLAT ANGOL FILM CÍME
					RÉSZBEN FELFOG! SUGA'D
					ELŐFOL - DUL VÉDEL - MEZ
					BIBLIAI NŐI NÉV GÉP MŰKÖD - TETÉSE
					SPANOL AN - TOLÉZÉS RÉGI GYALO - GOS KATONA
					RÓMAI 550 DÁRI - DÓZNI
					KÉSZLET JELZŐJE RÉGIS TERER
					TA'ALÓ - BAN VAN! GÖDÖG BETŰ
					F NAPI GÜNY LE - HET ILYEN
					VALÁSOS JÁMBOR CSÉPLÉS HELYE
					MIER... - MEREKŐS TANTÁL
					TERHÖ - RÉTEG HECSET, NÉHETESÉN
					HERÉLT KOS DIPLOMÁS, RÖVIDEN
					HŰSEVŐ GAZLÓ - MADAR SPION
					MAGYAR FILM CÍME CÍRES LÉZ!
					DUGI... - KOVÁT SZIGET ... MEDIAS RES
					TISZÁNTÚLI HEGYE LAKÓJA
					NOMEN NESCIO, RÖVIDEN IPSILON
					A HAR - MADIK SZEMÉLY
					IDEAII - ZÁLÓ
					B. G. G.

Beküldendő: a sötét nyíllal jelzett három sor megfejtése.

A november 20-i keresztrejtvény helyes megfejtése: *Abból, hogy a papáimat folyton cserélgeti, de engem megtart.*

Sorsoláson könyvjutalmat nyertek: *Siha János Kiskunhalas, Semmelweis tér 14; Vörös Róbertné Tázlár, Kecskeméti u. 44; Czákó László Kiskunhalas, Bem u. 9. II/15.*

# Sziládys lányok az országos döntőben



Mint arról már korábban beszámoltunk, a Szilady Áron Gimnázium fiú- és leánycsapata egyaránt bejutott a diákolimpia országos döntőjébe. Akkor adósak maradtunk a lányok csapatképevel. Íme (balról jobbra állnak):  
Míg Barbara, Vörös Henrietta, Antal Helga,

Zobolyák Erzsébet, Turcsik Anita és Paczolay Gyuláné edző.

Guggolnak: Ádám Szilvia, Fazekas Anett, Rádi Adrián, Nagy Brigitta és Paprika Natália. (Hiányzik: Krammer Henrietta)

Ferincz János

# Száz százalékos eredmény

Népes mezőny gyűlt össze a Budapesten megrendezett Országos Fekvenyomó Bajnokságon az elmúlt hét végén. Ebben a sportágban - amelyben a speciális padon elhelyezkedő versenyző a súlyt a mellkasára leengedi, majd az adott jelre egyenesen felnyomja - már évek óta zajlik a széles körű megmérettetés.

Városunkat két induló képviselte és mindketten Magyar bajnoki címmel térhettek haza. Mintál Zoltán a junior korosztály legjobbjaként testsúlyának (50 kg) több mint kétszeresét, százhusz kilogrammot nyomott ki. Ezzel a helyezéssel megismételte három évvel ezelőtti győzelmét, amikor az ifjúsági kategóriában előzte meg mindegyik riválisát.

A másik nevező dr. Jeremiás At-

tila a negyven év feletti, az úgynevezett "Masters" kategóriában, s ezen belül a kilencven kilogrammosok csoportjában érte el szép sikerét. Százharminchétfél kilogramm súly határozott levegőbe nyomásával nyerte el az Országos bajnok megítéltelét.

Vass Katalin

Fotó: Ferincz János

A képen jobbról Mintál Zoltán magyar bajnok, balról edzője Réz István.



# Ön adja a tippet, mi a valutát

A 49. héten Tanács Gézáné 4, 24, 29, 30, 35, 39, valamint Szakos Dezsőné 2, 5, 9, 10, 34, 44, számait játsszuk meg az AustriaLottón. Esélyt kínálunk Önnek a nyeresre: szerencsét próbálhat valuta nélkül is az AustriaLottóval. Ha nyertünk 50-50 %-ban osztozunk: felét a nyertes olvasó, felét a szerkesztőség kapja a nyereségynek. Nem kell mást tennie, mint kitölteni az itt található tippszelvényt (1-től 45-ig terjedően hat szám) és azt csütörtökön (ezúttal december 10.) 16 óráig eljuttatni postán, vagy személyesen a Szilady Áron utcai szerkesztőségbe. A következő hét két játékost csütörtökön 16.10 órakor sorsoljuk ki ugyanitt. A két nevet és a tippelt számokat közzé tesszük a Halasi Tükör következő számában.  
Játékmester: Mészáros Ági

## TIPP-SZELVÉNY

Halasi Tükör — AustriaLotto  
Beküldési határidő:  
péntek, 12 óra

Tippem a 51. hétre:

(6 szám 1-45-ig)

Postacím: .....

olvasható aláírás

# "DUNAFERR Kupa '92."

1992. november 15-én rangos kézilabdatornára került sor Dunaujvárosban, melyen részt vettek Pécs, Győr, Dunaujváros és a kiskunhalasi Felsővárosi Általános Iskola 7. osztályos fiú kézilabda csapatai.

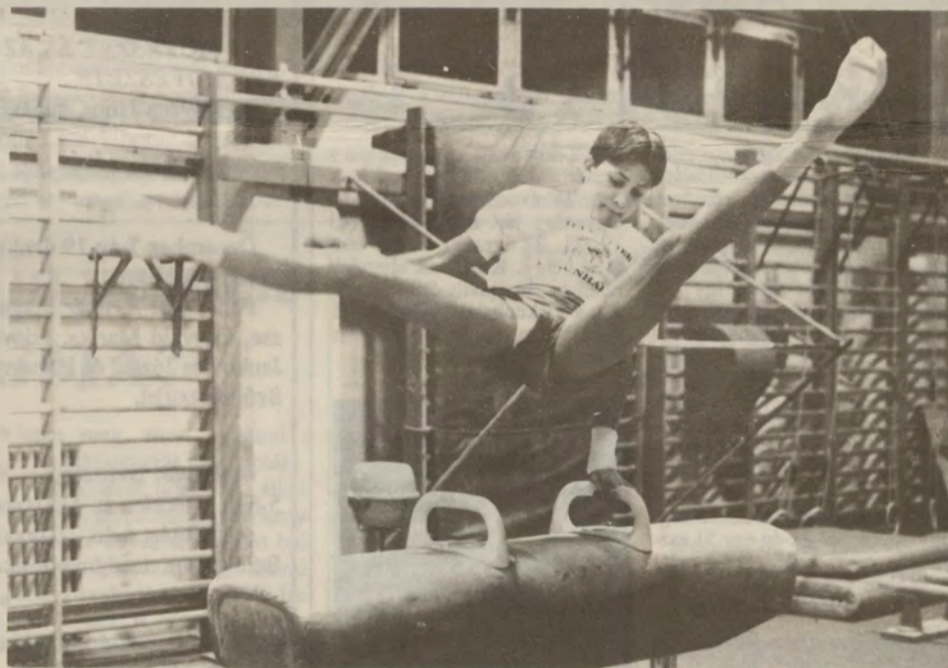
A színvonalas tornán a hetedik korosztályban kiemelkedő siker született. Első helyezést ért el a kiskunhalasi Felsővárosi Általános Iskola csapata, megelőzve Győrt, Pécsét és a házigazda Dunaujváros csapatát. Külön siker, hogy a torna gólkirálya Ács Gábor lett, aki szintén a felsővárosi iskola tanulója.

Az ötödikes csapatok tornáján 4. helyen végeztünk. Ez biztató eredmény a jövőre nézve, hiszen zömében olyan tehetséges negyedikes tanulók szerepeltek, mint Berzáczky Gábor, Benke Gábor, Fazekas András, Licskó Mihály.

Az alsó tagozat tanulói közül egyre több lelkes kézilabdás dolgozik együtt tanáraival a jövő sikereinek érdekében.

Nagy Ernő, Zseni László

# Gazdag Zoli jól lovagolt



Az ifjúsági válogatott tagjaként egy osztrák-magyar-belga tornaszalálokzón vett részt Gazdag Zoltán, a KTC tehetséges tornásza az ausztriai Innsbruckban. A kiváló körülmények között lebonyolított versenyen a magyar csapat állhatott a dobogó legmagasabb fokára. A lólengésben elért 9,2 pontjával a sikerhez nagy mértékben hozzájárult a halasi fiú jó szereplése is.

Zolinak jó esélyei vannak a Tulit Péter emléktornán is, bár felkészülésében zavart okozott az októberi edzőcsere, amikor korábbi edzőjét, Csillag Istvánt Tóth Péter váltotta fel.

Képtünkön Gazdag Zoltán a ló felett.

-ferincz-

# Sportműsor december 13-ig

## TORNA

December 5., 10.00 és 15.00 óra, ÁMK városi sportcsarnoka: "Tulit Péter" nemzetközi serdülő fiú tornász emléktornája.

## SZABADIDŐSPORT

December 10., 16.00 óra, Boróka Gyermekház: KÖSZOLG. KER. Kupa terem háromtusa sakkversenye.

December 11., 17.00 óra, ÁMK városi sportcsarnoka: Minifoci forduló.

## BIRKÓZÁS

December 12., 10.00 óra; ÁMK városi sportcsarnoka: Halas Kupa nemzetközi verseny gyermekeknek.

V.K.

# A totókirály tippjei

Az elmúlt héten az Ancona (Détári csapata) hazai vereségével, (a Cagliaritól kapott ki) szolgáltatta a soros meglepetést. Ritka az itáliai focikon, hogy egy vendégcsapat - főleg ilyen erősségű, mint a Cagliari -, egymás után három idegenbeni mérkőzésen nyerjen.

A Bundesligában megközelítőleg a várt eredmények jöttek.

A mostani 49. héten már lehet, hogy kalkulálnunk kell a mostoha időjárással is, főleg a német mérkőzéseknél.

49. hét

1. Leverkusen - Dortmund 12

A közel két egyforma képességű csapat éles csatája várható, melyen a pillanatnyi forma lehet a döntő.

2. Bochum - B.München

Utolsó az első ellen - aligha vitás!

3. Kaiserslautern - E.Frankfurt IX

Mindkét csapatban sok a

sértült, a hazai pálya előnye miatt talán egy picivel a hazaiak az esélyesebbek.

4. Nürnberg - Münchengladbach IX

Mostanság lényegesen jobbak a hazaiak, a vendégek már az egy pontot is sikerként könyvelnek.

5. VfB Stuttgart - Saarbrüchen I

A bajnoknak illene legyőznie otthon az újoncot, amál is inkább, mivel a vendégek legjobbjukat (Wutke) eltűntetés miatt nélkülözik.

6. Mannheim - Fortuna Köln X

Hej ez a Fortuna, tavaly a kiesés ellen küzdött, most meg a feljutásért. Talán most is jó lesz egy pontra.

7. Rostock - H.Rostock IX2

Itt is minden előfordulhat, bár tavaly még két osztály különbség volt köztük.

8. Cagliari - Napoli IX

Nem hiszem, hogy szardinián támadna fel a megroggyant Nápoly.

9. Fiorentina - Juventus IX

Elmúlt heti hazai vereségével a Juve leszakadt a Milántól már négy pontra, Firenzében is igen nehéz dolga lesz!

10. Pescara - Lazio X

A Pescara az egyik kiesőjelölt a Lazio egy pontra mindenképpen jónak látszik.

11. Roma - Parma IX

A fővárosiak a várakozás alatt szerepeltek idáig, talán most javítanak?!

12. Ascoli - Lecce I

Igen - azt hiszem ez a nyerő!

13. Verona - Bologna X

Közel egyformák, s egyformán szeszélyesek.

+1

14. Duisburg - Leipzig I

A másodosztály rangadója, némi hazai esélytöbblettel.

Mikulásra az ajánlatom, (remélem most sikerrel) 1920 Ft-ért játszható egyenesben.

Molnár Tibor

# "IFJÚ VÁRHEGYI JÓZSEF" EMLÉKVERSENY

Tizenötödik alkalommal került megrendezésre a fiatalon elhunyt asztaliteniszemlékének adózó verseny az Alsóvárosi Általános Iskola tornatermében.

A Városi Asztalitenisz Szövetséggel közös rendezvényt az iskola igazgatóhelyettese, Csombokné Lukács Ágnes nyitotta meg.

Az összesített pontversenyt az ÁMK csapata (kétpünkön) nyerte meg. Az egyéni győztesek és az első helyezett csapatok névsorát következő számunkban közöljük.  
Fotó: Ferincz János V.K.





A Kiskunhalasi  
Általános  
Művelődési  
Központban

MŰTÁRGY  
és  
RÉGISÉG

árverést rendez  
a Budapesti Licit  
Általános  
Árverőház  
1992. dec. 11-én  
(pénteken)  
17 órától.

Az árverésre kerülő  
tárgyak  
megtekinthetők  
december 8-tól  
naponta 10-18 óráig  
az ÁMK aulájában  
és zenetermében.  
(Kiskunhalas,  
Kossuth u. 23.)

## Kamionbalesetek



November 25-én a déli órákban Kiskunhalas és Balotaszállás között történt a képen látható baleset. A kanyar veszélyességét egész táblasor jelzi, a szerb kamionos mégsem vette komolyan a táblás figyelmeztetést. Hatalmas mennyiségű lapradiátor borult az úttest mellett árokba. A kamion több mint nyolc órán keresztül az útpályán fektett. Hosszú időbe tellett az is, amíg a pótkocsis szerelvényt egymástól elválasztották.

Az anyagi kár jelentős, de szerencsére személyi sérülés nem történt.

Hasonló nagyságú balesetet okozott egy hónappal ezelőtt az a szerb kamionos, aki a fény-sorompónál a személyvonattal ütközött. Ugyancsak rendkívül figyelmen kívül és agresszívan utaznak a város belterületén az ilyen rendszámú járművek. Jó lesz vigyázni, az esetek szaporodása intő példa.

## Kulturális ajánlat

### Filmszínház

December 4-6., du. (fél négy óra-  
kor): EGRI CSILLAGOK (magyar  
romantikus kalandfilm).

December 4-6., este (fél hat és fél  
nyolc órákor): KIKAPAROD,  
MEGKAPOD (am. vígjáték)

December 7-9., este: HIDEG,  
MINT A KŐ (am. kalandfilm)

December 11-13., du: JÁNOS VI-  
TÉZ (magyar rajzfilm)

December 11-13., este: 33 EMBE-  
LET MÉLYEN A POKOLBAN  
(feliratos amerikai sci-fi film)

### Csillagvizsgáló

Naponta 18.00-22.00 óráig, péntek-  
szombat 18.00-24.00 óráig.  
Hétfőn és vasárnap zárva.

### Végh-kúria

Csütörtöktől szombatig 10.00-  
18.00 óráig: Diószegi Balázs Munkácsy-díjas festőművész gyűjteményes kiállítása.

### Sáfrik-féle szélmalom (Kölcsy u.)

Szombat-vasárnap 14.00 - 18.00 óráig.

### Boróka Klub

December 5., 18.30 óra: Tűz van  
babáml (csehszlovák játékfilm)

December 12. 16.00 óra: Négy  
évszázad olvasótábor ösztöbri ta-  
lálkozója

December 12. 18.30 óra: Egész-  
séges erotika (magyar játékfilm).

### Közösségek Háza

December 11. 19.00 óra:  
PÓTSZILVESZTER '92.

koncertműsorok, színháték egész  
este.

### Thorma János Múzeum

Keddől vasárnapig 10.00-18.00  
óráig (szombat, vasárnap 13.00 és  
14.00 óra közötti szünettel): Halas  
a Kiskun mezőváros - Thorma Já-  
nos képcsamok - Népi kerámia ki-  
állítás - Régi mg.eszközök az ud-  
varban (csütörtöknön díjtalan belé-  
péssel)

Vass Katalin

## Rendőrségi krónika

**Tompai betörők.** Két alkalommal is betörő járt Tompán az elmúlt napokban. Előbb november 20-ra virradó éjjel az ÁFÉSZ büféjét nyitotta fel valaki, akiről hamar kiderült, hogy nem más, mint a 28 éves P.János, tompai lakos. A férfi az ajtót betörve jutott az üzletbe, majd cigarettát, italt és váltópénzt pakolt. Mindössze 3100 forintos kárt okozott. Ismeretlen viszont egyelőre az a bűnöző, aki négy nap múlva a vegyesboltban tett látogatást. Ő élelmiszert és cigarettát vitt el: a kár 30.000 Ft.

Őlt a színes tévé. Kunfehértón egy szovjet gyártmányú színes televízió okozta az 52 esz-

tendő Sz.Zoltán halálát november 26-án. A férfi a feltételezések szerint javította a készüléket, amikor zárlat keletkezett és a szikrák meggyújtották a közelben lévő ruhákat. Az áramütés és a füst okozta a kunfehértói polgár halálát.

**Lebukott a kiutasított.** Néhány napja a kiskunhalasi piaccsarnokban érték tetten a rendőrök az éjszaka ott "munkálkodó" romániai Sz.Istvánt. A Marosvásárhelyről Bács-Kiskunba áttelepedett ember Kiskőrösön már több betörést is elkövetett, ezért kiutasították az országból. De nem tanult a történetből, ehelyett Kiskunhalason próbálkozott. Póruj járt ismét...

**Áfás mester.** Csalás gyanújával kezdtek vizsgálatot V.Balázs 44 éves kiskunhalasi kőműves ellen. Azzal gyanúsítják, hogy 1992. január 26. és szeptember 15-e között több személynek fiktív számlákat adott. Így - a feltételezések szerint - a "megrendelő" egymillió 505 ezer forintot igényeltek vissza jogosulatlanul az államtól.

**Örízetben.** Az elmúlt napokban viszonylag sokan megismerkedhettek a kiskunhalasi fogdával belülről. Főként külföldiek, akik hamis útleveleikkel a tompai határállomáson buktak meg. Így november 21-én egy 51 esztendő orosz sofőr, két nappal korábban a Szentpétervárról ér-

kezett honfitársa, míg ezekben a napokban egy 27 esztendő és egy 24 éves ukrán polgár is. Ugyanígy járt négy török, (43 19, 21, 22 évesek) és egy lengyel hölgy. Korábban elrendelt bűnügyekben pedig őrizetbe vették a kiskunhalasi V.Benőt, H. Attilából pedig kettőt is. (nem névrokonok.)

## Anyakönyvi hírek

**SZÜLETTEK:** Balint-Buzás Anita (Nemes Erika Katalin) Kiskunhalas, Szalontai Brigitta (Dusnokai Eva Agnes) Kunfehértó, Petó Anita (Molnár Ilona Erzsébet) Kiskunhalas, Kovács Zoltán (Kovács Gyöngyi) Kiskunhalas, Zalai Evelin (Matus Andrea) Kiskunhalas, Lajos Gergő (Konkoly Erika) Balotaszállás, Lógo Mária Magdolna (Snyehola Anna) Kiszszállás, Bischoff Norbert (Faddi Sára Katalin) Kiskunhalas, Mikó Rita (Pipicz Katalin) Tompa, Nagygyörgy Tamás (Dózsai Eva) Kelebia, Varga Alexandra (Szóri Pirooska) Zsana, Szlavkovszki Anett (Faddi Julianna) Kiskunhalas

**MEGHALTAK:** Vojtek Györgyné Kövesdi Mária (Kiskunhalas), Kákonyi Sándorné Horváth Erzsébet (Kelebia), Dr.Visnyovszki Lászlóné Dr.Maday Lilla Márta (Kiskunhalas), Dr.Séllyei Gábor István (Kiskunhalas), Vágó János (Balotaszállás), Bánóczki Bélané Répa Pirooska (Kiskunhalas) Füzér Mihály (Kiskunhalas), Podobni Jánosné Lehoczki Mária (Pirtó)

## SAROKBA SZORÍTVA

## Vállalkozómonológ

Számlát? Hát persze, hogy adok. Akármít kér. Egy darab rágógumi? Igen, az is számlaképes. Ha kell arról is kiállítom magának ezt a papírfecnit, hogy elhasznált itt az üzletben tizenkét perc alatt két köbméter levegőt. Mert lassan arról is számlát kell írni.

Tudja mit uram? Menjen ki a vásártérre és próbáljon meg ott így hivataloskodni. Majd jól a pofájába röhögnek. Az egy adómentes övezet. És persze ellenőrzésmentes is! Szaladjon ki Isztambulba, bevásárol, majd kimegy a vásártérre és komolyan csinál harmincezeres üzletet. Ez van, nekem elhiheti. Hogy én miért nem azt csinálom? Mert van ebben a kurva lelkemben egy kicsi vállalkozói kurázszi. Meg be vagyok tojva a hivataltól, hogy elkapnak a határon. Ennek szültem, ami vagyok. Hajtok itt reggeltől estig, hogy a vevő megkapja azt, amit kíván. Jópofán, kedveskedve, lehet az este vagy reggel és mindegy milyen lelki bánatom van.

Hogy mi marad meg? Ha úgy csinálom, ahogy ezek az okosok megszabták odafönt, minden árura ráfizetek pár forintot. Kénytelen az ember úgy adni mindent, hogy valamicske maradjon. Hát persze, nagyon szép ez kívülről, de a nap tizennyolc óráját végigdolgozzuk. És persze szombat-vasárnap is. Úgy marad valami...

Azán alkalmadták bekopognak az ellenőrök. Ki-

húzzák a pénztárfiókokat, elveszik a számlatömböt és ellenőrzik. Amolyan európai módon. Valamelyik ellenőrzési napon elküldtem a gyereket egy ezrrel a boltba vásárolni. Visszahozott több mint hatszáz forint. Azt betettem a pénztárba, mert rengeteg vevőm volt. Tíz perc múlva nyílt az ajtó, jött egy kedves vendég és vásárolt. Adtam neki számlát, majd felmutatta széles mosollyal a zsebében az igazolványát. Belépett a pult mögé, megszámlolta a pénzt... Hiába mondtam, hogy ezt a kölyök hozta vissza a boltból, beszélhettem én neki. Öt ezres büntetés volt az ára. Szóval sok mindent kellene még sok mindenkinek megtanulni, hogy eljussunk az igazi piacgazdaság felé, merthogy még csak az irányában sem vagyunk.

Nagy a pofám, persze, hogy nagy. De hát nem vagyok én hülye, hogy míg a másik, aki illegálisan megszedi magát, addig én hülyére dolgozom magam. Szép kis magyar vállalkozás, mondhatom. Tessék megpróbálni! Aztán jöjjön ide és mosolyogjon a képebe, ha nem sikerült.

Na, szóval erről írjon, a sok örültől, aki belevágott a nagy lehetőségekbe és csaknem felkoptott az állá. Mi lesz ennek a vége? Két választás van. Vagy egy harmadik másfél év múlva...

lejegyezte: -posztobányi-

## HÍRTÜKÖR

### "A MŰVÉSZET ÉS AZ ÉLET EGY, MINDEN EMBER MŰVÉSZET"

K. Kovács János, Juhász György, Nyerges Zoltán kiskunhalasi autodidakta festőművészek kiállítása a Közösségek Házában. Megnyitó: November 30. hétfő 18 óra

\*\*\*

### December 7-én 19 órákor Operett Gála a Helyőrségi Tiszti Klubban:

Fellépnek: Kalmár Magda, Csányi János, Csonka Zsuzsa, Oszvald Marika, Hídvégi Miklós, Lehóczi Zsuzsa, Jankovics József és Harsányi Frigyes a Budapesti Operett Színház tagjai.

\*\*\*

### Meghívó: Nemzetközi Virágkiállítás lesz december 4-5-6-án, Kecelen az Általános Művelődési Központban.

A kiállítást 4-én, 10 órákor megnyitja Morvay István, a Belügyminisztérium politikai államtitkára.

\*\*\*

### December 7-én a Városi Könyvtár olvasótermében ülésezik 18 órától a Nemes Tanács. A tervezett téma: Halas köztéri szobrai és az utcanevek.

\*\*\*

### Fiatalok! Karácsonyi Táncház lesz, december 19-én, 20 órai kezdettel a Helyőrségi Klub dísztermében. Neves budapesti, kalocsai, kecskeméti és békéscsabai táncgyűtésekkkel és zenekarokkal.

\*\*\*

### Mozgáskorlátozottak! December 11-én tartjuk ez évben utolsó összejövetelünket, egy kis ünnepséggel összekötv. Kecskemétről jön az elnök: Csemák József. Minden sorstársat várunk. Családsegítő Központ, Vasút u. 17.



FÜGGETLEN KÖZLETTI HETILAP

Kiadja: PRESSCARD PLUS Kft.

Felolő kiadó: a Kft. igazgatója. Szerkeszti a szerkesztőbizottság

Előnk: Farkas P. József Titkár: Hámosi Zoltán

Felolő szerkesztő: Földi Lajos

Főmunkatársak: Gáspár Monika, Pozstobányi László

Reklámmanager: Bodó Éva

Munkatársak: Budainé Zelei Anikó, Pásztor Ferencné, dr. Horváth Róbert, Vass Katalin, Lévay Kálmán, Harmos Jenő, Pozegai Ákos, Tornyák Jenő, Ferencz János, M. Vajda Ilona, Kovács Pál

Szerkesztőség és kiadóhivatal címe:

8400 Kiskunhalas, Szilárdy Áron utca 4. — Telefon, telefax: 77/21-852

Készítette a Kópia Kft. Felolő vezető: Lichtenberger Tibor

Előfizethető a postahivatalokban és a kézbesítőknl

ISSN 0239-0671